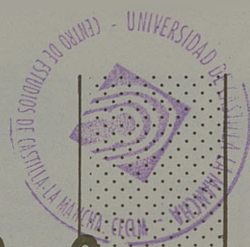


AÑO 1

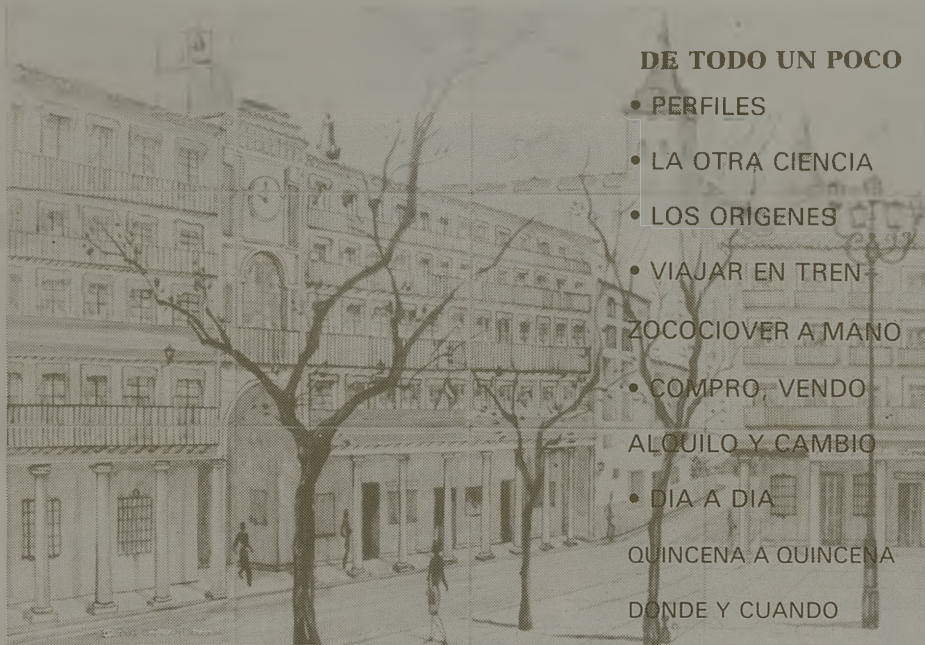
Nº 2



# ZOCOCIOVER

EJEMPLAR GRATUITO

GUIA QUINCENAL DEL OCIO DE TOLEDO 20-MAYO-1987



## DE TODO UN POCO

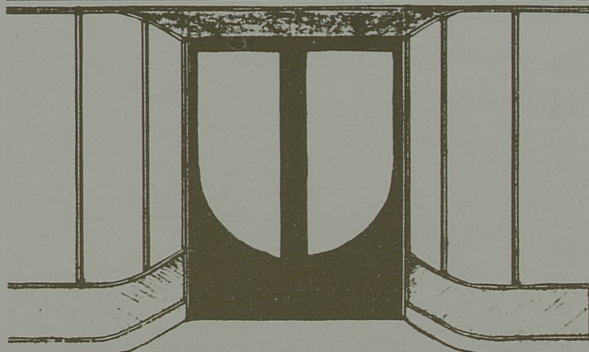
- PERFILES
- LA OTRA CIENCIA
- LOS ORIGENES
- VIAJAR EN TREN
- ZOCOCIOVER A MANO
- COMPRO, VENDO  
ALQUILO Y CAMBIO
- DIA A DIA
- QUINCENA A QUINCENA
- DONDE Y CUANDO

A GALICIA;  
CON  
VIAJES CASTILLA-LA MANCHA  
Y ZOCOCIOVER

EL PUENTE DE SANTIAGO  
A SANTIAGO VOY  
23 Y 26 JULIO CON

EL CUPON 1º DE ZOCOCIOVER  
VIAJE, VIAJE, VIAJE, VIAJE  
GRATIS, GRATIS, GRATIS,  
GRATIS, GRATIS,

COMERCIO - 38

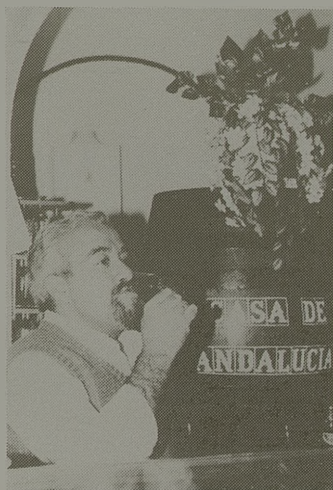


CAFETERIA - REPOSTERIA  
Teléfono 21 00 20 - TOLEDO

CROISSANTERIE  
HELADOS ITALIANOS



## CASA DE ANDALUCIA



MANOLO  
DE LA CASA DE ANDALUCIA

LE DARA  
UN GRAN SERVICIO DE BARRA Y  
TERRAZA EN SU ESPECIALIDAD  
PESCADITOS FRITOS VARIADOS  
Y FINO DE LA TIERRA

Plaza de los Vecinos, 4  
Teléf. 21 40 83 - TOLEDO

**EDITA**

"AL PUNTO. ESTUDIOS  
 TECNICOS DE PROMO-  
 CION E IMAGEN"

Carreteros, 5  
 Teléf. 21 59 22  
 45003 TOLEDO

**GABINETE DE DIREC-  
 CION Y REDACCION**

Julio del Cerro  
 Andrés López Santiago  
 Pedro Sánchez Escobar

**DISEÑO:**

"AL PUNTO"

**PUBLICIDAD**

AL PUNTO. Teléf. 21 59 22  
 D.L.TO. 811

**IMPRIME: GRAFICAS  
 CASTILLA-LA MANCHA**

**FOTOCOMPOSICION,  
 FOTOMECANICA Y  
 MONTAJE:  
 CULMEN**

**REVISTA GRATUITA**

Zocociover, no se respon-  
 sabiliza de las opiniones  
 vertidas en los artículos  
 firmados, ni en la publi-  
 cidad insertada, cuya res-  
 ponsabilidad es exclusiva-  
 mente de sus autores y de  
 los anunciantes.

# perfiles

La noticia aparecía en la prensa con titulares y entradillas en las que se decía que un fotógrafo de excepción, el Rey Juan Carlos, el escultor Eduardo Chillida y la mezzosoprano Teresa Berganza participaron en los actos conmemorativos del primer centenario del nacimiento de Gregorio Marañón, que comenzaron en Madrid el pasado 7 de mayo.

El Ayuntamiento de Toledo, el 9 de mayo, celebró un homenaje en la Sala Capitular y se descubrió una lápida en la calle Santo Tomás, cerca de donde

se encuentra el busto del médico-escritor, tallado por Victorio Macho.

Gregorio Marañón Posadillo nació el 19 de mayo de 1887. Y se complacía con Toledo, titulaba sus obras, sus monografías, sus artículos: "El Greco y Toledo", "Elogio y Nostalgia de Toledo", "Toledo y Galdós"... "En Toledo se sentía marañón más él, más entrañable, más denso y profundo en sus pensamientos". Venía a trabajar a Toledo, a su cigarral de Los Dolores. En su despacho de Los Dolores escribió la mayoría de su obra. De su mano recorrieron las calles de Toledo, Fleming, Unamuno, Ortega, Pérez de Ayala. "No tuvo nuestra ciudad ni antes ni ahora, mejor heraldo que Marañón, de puertas afuera y de puertas adentro. Nadie caló tan hondo como él en las entrañas mismas de la ciudad en su pasado histórico y en su momento presente".

Perteneció a la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, a la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. De Galdós y de su sobrino recibió sus prime-



**ALTA COCINA REGIONAL**  
 LA CAZA - LOS ASADOS - PESCADOS Y MARISCOS

**RESTAURANTE-ASADOR ADOLFO**

ENTRADA POR: (Junto a Catedral), C/ Granada, 6 y Hombre de Palo, 7

**22 73 21 - TOLEDO**

ras lecciones de amor a Toledo.

Los Dolores, su cigarral. Cigarral de Menores, convento, cigarral, casa de reposo, hogar toledano y su paz. Paz, soledad llena de profundas compañías. Paz, símbolo de todos los retos gloriosos y pintorescos. Un despacho, una biblioteca, y al fondo Toledo, plenitud inefable, felicidad.

El segundo perfil es de otro personaje no toledano pero que le va la toledanidad. Raya, igualmente, el centenario de su nacimiento ocurrido en Almería un 4 de mayo de 1886. El 20 de mayo de 1866 dictó su última clase en un emotivo acto ro-



deado de alumnos de varias generaciones. El analfabetismo y sus causas fue su última conferencia. Fue hijo adoptivo de Toledo y se le dedicó la calle de Tendillas en la que vivió varios lustros.

Discípulo de Ortega, Rogerio Sánchez, Buylla, Vegue, Zaragoza, Zulueta y Barnés. Obtiene el título de Profesor Numerario de la Sección de Letras de la Escuela Superior del Magisterio, se inscribe en la Facultad de Derecho, Filosofía y acude al Instituto Nacional de Ciegos y Sordomudos para investigar sobre deficientes mentales y disártricos.

En 1925 llega a Toledo para regentar la cátedra de Pedagogía de la Escuela Normal, donde residiría hasta su muerte. Otras fechas que tienen resonancia en su vida son, 1945, ingresa en la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, 1967, condecorado con la cruz de Caballero de Cisneros.

El Greco fue su pasión. Ingente obra tiene sobre el insigne pintor alguna sin acabar porque la muerte le llegó el 7 de marzo de 1972.

Marañón, Guillermo Téllez y Clemente Palencia Flores. Tres toledanos no nacidos en To-

★★★  
**HOTEL CARLOS V**  
V  
Restaurante  
Plaza Hornos Magdalena, 3  
Teléfs. 22 21 00/04

**chey**  
BOUTIQUE  
Argentina, 3 dpdo.  
Teléf. 22 55 62  
TOLEDO

**COPINAT**  
REPROGRAFIAS  
FOTOCOPIAS  
PLANOS  
PAPELERIA  
PROYECTOS  
ENCUADERNACION  
Centro Comercial el Miradero - Local 123  
Teléf. 22 54 13 - TOLEDO



## Restaurante El Abside



ALTA COCINA NACIONAL, COMIDAS DE TRABAJO, CONVENCIONES  
BANQUETES TRADICIONALES, CON SALONES PRIVADOS

C/ Marqués de Mendigorria, 1

21 32 02 (10 Líneas)

TOLEDO

do. Amaron y aman a Toledo hasta el punto de entregar su vida al estudio y a la contemplación de Toledo.

Clemente Palencia Flores, ochenta años, hijo adoptivo de Toledo y ahora, hijo adoptivo de Talavera. Nació en Lucillos y ha pasado su vida, dedicada al estudio y a la enseñanza, entre Toledo y Talavera.

El Ayuntamiento de Talavera ha hecho justicia y hace días en un acto homenaje nombró hijo adoptivo de la ciudad a Clemente Palencia. Personalidades de la vida política y cultural estuvieron presentes, el consejero Barreda, el Gobernador Valdecantos, y Julio Porres, Moreno Nieto, Jiménez de Gregorio, Benito de Lucas, Villacañas, Valle y Romeu. Un pergamino y una medalla simbolizan la adopción que lo entregó al adoptado el alcalde Tello.

Alguien ha dicho que "dedicación, entrega, eficacia y suficiencia, son cualidades que siempre han adornado a Clemente Palencia. Profesor, querido y recordado, investigador ... escritor, conferenciante y la sencillez ...".

# La Otra Ciencia

## HISTORIA DE TOLEDO LOS ORIGENES: TUBAL (II)

Los oscuros orígenes de la ciudad de Toledo nos llevaron a atribuir a Tubal su fundación y por más que se repase la historia y los historiadores no tenemos elementos de juicio que nos hagan decir lo contrario. por eso asentados en Tubal, vamos a ir aportando nuevos datos en torno a tan magnífico acontecimiento.

Pedro Alcocer, en su Historia de Toledo, capítulo I, libro I, manifiesta, siguiendo la tradición bíblica, que tras el diluvio universal, la construcción de una gran torre y la división de lenguas, se fueron formando colectivos, constituidos por los que tenían la misma lengua, y cada uno de ellos llevaba por guía al más importante de su lengua. De los cuales capitanes tomaron nombre los reinos y provincias que después poblaron. "Y sabemos que esto fueron 72 lenguas, porque la santa escritura hace mención de 72 guadores y capitanes, desta división conviene saber 30

de lengua de Can y del de Sem 27 y del de Jafet 15. Entre los cuales capitanes se pone Tubal como uno de ellos".

Los cronistas dicen que vino a España por tierra lo cual parece casi imposible, así por la mucha distancia del camino, como por ser tan y haber en los grandes y altas tierras y ríos y estamos sin puentes demás del brazo de mar llamado Helesponto.

A Jafet la región que le tocó fue Europa y Tubal como uno de sus hijos partió para España, pasando por Fenicia donde estuvo cuarenta años. Homero al referirse a los Fenicios o Sidonios apunta que fueron los primeros inventores de la aritmética, letras, mercaderías y el arte de navegar. De ahí que Tubal trajese a España el uso de las letras.

La simbología y la utilización de un sistema de símbolos o signos parecidos a los actuales es otro de nuestros misterios. No obstante y según aportaciones de investigadores parece ser que debajo de ciertas "figuras de animales y signos; y

## EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad. INMOBILIARIA  
Compra-venta de fincas rústicas, pisos, solares, casas,  
traspasos, alquileres.

Calle Plata, nº10 - Teléfs. 22 22 69 y 22 25 42

de otras semejantes cosas así naturales como artificiales, según lo escribió Horus Apolo en el libro que compuso de literis hieroglificis”.

Los símbolos o signos de los que se hablan son:

El buitre significa la naturaleza, el puño izquierdo cerrado el avariento, el halcón la cosa apresurada y la anguila al envidioso.

Las letras traídas por Tubal a España, parece ser debieron durar poco tiempo por las distintas oleadas de gentes que vinieron después a España.

Alcocer no puede por menos que reconocer que Tubal fue el inventor de las letras en España, verificado por el que escribe Estrabón “diciendo que en su tiempo los españoles Béticos o andaluces tenían libros escritos que eran antiguos de más de seis mil años, que siendo de a cuatro meses, como dicen que contaban entonces los españoles, vienen a ser dos mil años solares, como los hubo desde el tiempo de Tubal hasta el de Augusto César en que escribió Estrabón”.

### HOROSCOPO CHINO:

#### INFLUENCIA DE LA LUNA

En los países asiáticos en vez de contar con el sol, ellos se basan en la luna, o en años lunares. El año lunar comprende doce nuevas lunas con una treceava cada docena de años.

Los signos siguen unos a otros y es representado por un animal y este ejerce su influencia en la vida, destino y carácter de los humanos desde su nacimiento. Veíamos que 1987 correspondía al gato.

Los signos y sus años son:

#### LOS SIGNOS Y SUS AÑOS

La Rata	1912 - 1924 - 1936 - 1948 - 1960 - 1972 - 84
El Búfalo	1913 - 1925 - 1937 - 1949 - 1961 - 1973 - 85
El Tigre	1914 - 1926 - 1938 - 1950 - 1962 - 1974 - 86
El Gato	1915 - 1927 - 1939 - 1951 - 1963 - 1975 - 87
El Dragón	1916 - 1928 - 1940 - 1952 - 1964 - 1976 - 88
La Serpiente	1917 - 1929 - 1941 - 1953 - 1965 - 1977 - 89
El Caballo	1918 - 1930 - 1942 - 1954 - 1966 - 1978 - 90
La Cabra	1919 - 1931 - 1943 - 1955 - 1967 - 1979 - 91
El Mono	1920 - 1932 - 1944 - 1956 - 1968 - 1980 - 92
El Gallo	1921 - 1933 - 1945 - 1957 - 1969 - 1981 - 93
El Perro	1922 - 1934 - 1946 - 1958 - 1970 - 1982 - 94
El Cerdo	1923 - 1935 - 1947 - 1959 - 1971 - 1983 - 95



**TALLERES  
GALAN**

MECANICA, CHAPA Y  
PINTURA AL HORNO

TRABAJAMOS TODAS LAS COMPAÑIAS  
C/ Desamparados, 2. Teléfs. 21 09 43  
Part. 22 59 20 - TOLEDO



**JULEN**  
GRABADO Y MARCAJE

- FOTOCOMPOSICION
- FOTOMECANICA
- FOTOGABADO
- PLACAS Y ROTULOS
- SELLOS DE GOMA
- ARTICULOS DE MARCAJE.

**TIENDA**  
Cervantes, 12  
Teléf. (925) 22 57 97  
45001 TOLEDO

**FABRICA Y OFICINAS**  
Valdecelada, 10  
Teléf. (925) 23 24 49  
Polig. Indust. TOLEDO

RESTAURANTE BAR

**MARUGAL**

RESERVA DE MESAS  
PARA REUNIONES

Alberche, 2  
POLIGONO INDUSTRIAL

Teléf. 23 06 88  
TOLEDO

ARRO 1 N°

**Zocociover**

GUÍA QUINCENAL DEL OCHO DE TOLEDO

Carreteros, 5 45003  
Teléf. 21 15 35 TOLEDO

14730987

JULIO IGLESIAS

1339697351911

22

36

= 58 = 5 + 8 = 13 = 1 + 3 = 4

## LOS NUMEROS BUSCAN LO OCULTO

1	2	3	4	5	6	7	8	9
a	b	c	d	e	f	g	h	i
j	k	l	m	n	o	p	q	r
s	t	u	v	w	x	y	z	

Existe en Numerología diferentes códigos de equivalencia entre números y letras.

Partimos de que cada letra tiene un valor. Así, a, j, y s equivalen a 1; b, k, y t equivalen a 2; c, l y u equivalen a 3 ... y así sucesivamente (debajo de cada número están sus letras correspondientes. Aclaramos que en este código la letra ñ tiene el mismo valor que la n, es decir 5. La letra ll, se desglosa en dos «eles», es decir 3 + 3).

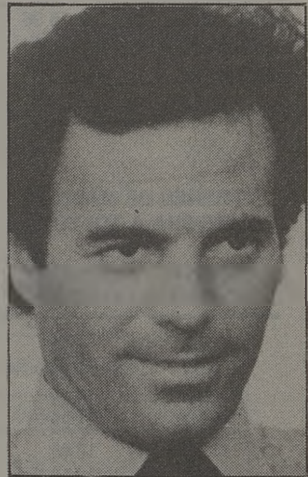
¿Cómo se descifra el número de la personalidad? Es muy sencillo. Basta sumar los números correspondientes a cada letra del nombre y el resultado será el que buscamos. Si el resultado da un número de dos o más cifras, habrá que sumarlas entre sí hasta concluir en uno de una sola cifra.

### NOMBRE, DESTINO Y NUMERO

Cada persona nace con un número, herencia y personalidad. Se obtiene a través de sumas y reducciones.

En nuestro número anterior

le ofrecíamos los números y significados. En este vamos a introducir los números de un personaje, Julio Iglesias, que puede servirle de pauta para que usted averigüe el suyo. (CLAN TV)



El número 4 es el símbolo de la justicia y de la seguridad. Saturno es su planeta. El 4 es un trabajador ardiente, estudioso y digno de confianza. El 4 no se lanza jamás a una empresa antes de haber sopesado bien las cosas, de haber desmenuzados los pros y los contras. El 4 es capaz de mover montañas para conseguir y obtener lo que desea; es de una obstinación extraordinaria. El 4 es un gran necesitado del trabajo, lo sacrifica todo, carrera, oficio o profesión; generalmente es un conservador y se muestra respetuoso con las tradiciones ancestrales. El 4 es ahorrador prudente. Sabe economizar, pero sobre todo, y lo que es más importante, sabe aprovechar las buenas ocasiones que se le ponen a tiro. Su característica es, ante todo, obtener el máximo de cada peseta que gasta.

# TRANSPORTES PUBLICOS

## TAXIS

PALOMAREJOS. Teléf. 22 16 98

ESTACION. Teléf. 22 16 99

VEGA ALTA. Teléf. 22 16 96

CUESTA CARLOS V. Teléf.

22 23 96

## TRENES DE MADRID ATOCHA A TOLEDO

ATOCHA SALIDAS		TOLEDO LLEGADAS
7,05	(1)	8,26
8,25	-	9,55
8,55	-	10,18
10,00	-	11,28
11,25	(1)	12,46
11,45	-	13,10
14,10	-	15,37
15,35	(1)	16,56
16,28	-	18,02
17,30	-	18,57
18,15	-	19,43
18,45	(1)	20,06
18,45	(1)	20,19
19,55	-	21,23
20,35	(2)	21,54
21,05	-	22,34

## MESON DON NUÑO JAMONERIA

ESPECIALIDAD EN: JAMONES,  
QUESOS Y CHORIZOS

C/ Fuentebrada, 1 - Políg. TOLEDO

## TRENES DE TOLEDO MADRID ATOCHA

TOLEDO SALIDAS		ATOCHA LLEGADAS
6,23	(1)	7,50
7,40	-	9,09
10,19	-	11,50
10,32	(1)	11,55
11,45	-	13,15
13,20	-	14,50
14,05	(1)	15,32
14,20	-	15,50
16,20	-	17,50
17,35	(1)	19,05
18,31	-	20,00
19,17	-	20,48
20,34	-	22,05
21,25	(2)	22,48
22,10	-	23,45

(1) Automotor con trasbordo  
a U. T. en Parla.

(2) Automotor via Parla.

## AUTOBUSES SAMAR, S.A.

### SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sale a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados)

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. 17,30 (laborales y festivos).

A Añover-Cobeja. 11,00, 11,30, y 17,00 (excepto sábados)

A Navalamorales y Navalucillos, 9,30, (salida Venta de Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta de Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las

9,30 (Venta de Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martín de M., 17,15 (martes a las 14,00)

### REGRESO A TOLEDO

De San Pablo, 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

De Madridejos. 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda, 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover, 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos)

De Seseña 6,45

De Los Navalucillos, 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, 6,45, y 17,45 (en verano se retrasa media hora).

De Los Navalmorales, 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martín de M. 7,15, Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

### SALIDA DE MADRID

A Los Navalucillos-Los Navalmorales, laborables, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.

A Ciudad Real, 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

### REGRESO A MADRID

De los Navalucillos, 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. 5,45 horas.



## AUTOCARES RUBIO

Estación de Autobuses. Teléf.

22 50 83. Líneas regulares.

Toledo Villacañas y Quintanar,

11, 13,45 y 18 h. Sábados 14 h.

Quintanar a Toledo, 7 y 13 h. Sábados 7 h.

Toledo a Villacañas y Corral de Almaguer y Tarancón, 13,45.

V. Alcardete, Corral de Almaguer, Toledo, 6,45 h.

Toledo, Corral de Almaguer, V. Alcardete, 17,15 h. Sábados 12, 14, 16,30 y 19,15 h. Sábados 12,14 y 17,30.

Mora de Toledo a Toledo, 8, 9, 14 y 15,30 h. Sábados 8 y 14.

Servicio Discrecional de viajeros por España y el Extranjero. Información. Teléf. 22 50 83 y 19 10 15.

## CONTINENTAL-AUTO Y Empresa GALIANO

### Salidas de TOLEDO

DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FESTIVOS		
6,30	10,30	17.-	8,30	14,30	19,30
7.-	11,30	17,30	9,30	15,30	20.-
7,30	12,30	18.-	10.-	16,30	20,30
8.-	13,30	18,30	10,30	17.-	21,30
8,30	14.-	19.-	11.-	17,30	22.-
9.-	14,30	19,30	11,30	18.-	
9,30	15,30	20,30	12,30	18,30	
10.-	16,30	21,30	13,30	19.-	

### Salidas de MADRID

DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FESTIVOS		
6,30	10,30	18.-	8,30	14,30	21.-
7.-	11,30	18,30	9.-	15,30	21,30
7,30	12,30	19.-	9,30	16,30	22.-
8.-	13,30	19,30	10.-	17,30	22,30
8,30	14,30	20.-	10,30	18,30	23.-
9.-	15,30	20,30	11,30	19,30	24.-
9,30	16,30	21,30	12,30	20.-	
10.-	17,30	22.-	13,30	20,30	

#### SALIDAS DE TOLEDO

De Lunes a Viernes	Sábados y Festivos
7,15 14.-	8.-
9.- 19.-(*)	14.-
12.-	19.-

#### SALIDAS DE TALAVERA

De Lunes a Viernes	Sábados y Festivos
7.- 16.-	10.-
9,15 17,30(*)	16.-
12.-	21.-

(\*) Estas salidas se retrasan 2 horas todos los viernes laborables.

Electrodomésticos

Sonica

TV y VIDEO

REPARACION DE  
ELECTRODOMESTICOS

Perala, 49 - Teléf. 22 17 89 - TOLEDO

FLORES  
MARAVILLA



SERVICIO  
TELEFLORA

Cuesta del  
Aguila, 13

☎ 22 11 89  
TOLEDO

C/ Hajar, 21

☎ 35 78 37

OLIAS DEL REY

Marta Plaza

ZAPATO - BOLSO

Tornerías, 4 - Tel. 21 25 11 - TOLEDO

MESON RESTAURANTE

«LA MONTERIA»

«VENTA PINEDO»

TAPAS VARIADAS - VENADO A LA PARRILLA Y EN SALSA - BACALAO A LA VIZCAINA - CALAMARES EN SU TINTA - COSTILLA MONTERA

Carretera de Madrid, 42, Km. 68 - Teléf. 22 03 27 - TOLEDO



# A GALICIA: CON VIAJES CASTILLA-LA MANCHA Y ZOCOCIOVER

Puede conseguir un viaje a Galicia para dos personas, el puente de Santiago; es decir, los días 23 al 26 de julio de 1987.

Viajes Castilla-La Mancha y Zocociover sortearán entre los lectores de la revista del ocio un viaje a Galicia el puente de Santiago.

Para poder participar en el sorteo que le dá derecho al viaje, deberá remitir el cupón adjunto (CUPON 1), debidamente cumplimentado a:

VIAJES CASTILLA-LA MANCHA, Galería del Miradero, 45001 TOLEDO

Habrà de indicar en el sobre para: "Sorteo Viaje

a Galicia".

Viajes Castilla-La Mancha y Zocociover sortearán, entre todos los cupones recibidos, el viaje, el próximo día 30 de junio de 1987.

La persona agraciada será informada y pasará a retirar su premio en la sede de Viajes Castilla-La Mancha de la Galería del Miradero.

La persona a la que haya tocado el viaje aparecerá en el número del quince de julio de Zocociover.

LEA ZOCOCIOVER Y VAYA A GALICIA CON VIAJES CASTILLA-LA MANCHA.

## RESTAURANTE "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN  
PAELLA

Avda. Reconquista, 10

Teléf. 22 00 02

TOLEDO

## CUPON

VIAJES CASTILLA-LA MANCHA

# 1

ZOCOCIOVER

D.

Dirección

Teléfono

Población



CAFETERIA

# S.A.L.A.G.E.M.

Argentina, 1 - Teléf. 21 07 60 - TOLEDO



En el corazón de Toledo,  
dividido en dos plantas  
especialidad en cocina  
española e italiana  
Sierpe, 4 - Teléf. 21 37 22  
TOLEDO

# DIA A DIA

## QUINCENA A QUINCENA

### DONDE Y CUANDO

#### **BARES**

##### **BAR AVENIDA**

Avda. de la Reconquista, 10,  
Teléf. 22 10 41

##### **CAL Y MENTA**

Sinagoga (G. C.), Local 5

##### **RINCON DEL BOHEMIO**

Sierpe, 4 Teléf. 21 37 22

##### **BAR PAYBE (LA PULGA DE ORO)**

Sillería 11, Teléf. 22 87 54

##### **BAR SHERRY**

Sillería, 13

##### **LA TABERNA (BAR TOLO)**

Cristo de la Luz

##### **BAR CENTRO**

Plaza de Montalbanes, 1

##### **BAR MACONDO (TROVA CUBANA)**

Alfileritos, 26

##### **NUDOS**

C/ Talavera, 4

Teléf. 22 50 45

##### **CASA ANDALUCIA**

Plaza de los vecinos, 4, Teléf.  
21 40 83

##### **BAR MARUGAL**

Alberche, 2, Teléf. 23 40 83

##### **SALAGEM**

Argentina, 1, Teléf.

21 07 60

##### **EL TELON**

Avda. Sta. Bárbara, 2 Teléf.  
22 35 62

##### **TOLEDO**

Plaza de Zocodover, 13, Teléf.  
22 10 46

#### **CAFETERIAS**

##### **CAFE-BAR TOLEDO**

Plaza Zocodover, Teléf.  
22 10 45

##### **COMERCIO 38**

Comercio, 30 Teléf.  
21 00 20

##### **EL PORCHE**

Alamillo del Tránsito, 11  
Teléf. 22 20 07

##### **GRESSY**

Diputación, 2 Teléf.

22 90 06

##### **MANILA**

Plaza Conde, 2 Teléf.

22 20 88

##### **SALAGEM**

Argentina, 1, Teléf.

21 07 60

##### **AVENIDA**

Avda. de la Reconquista, 10,  
Teléf. 22 10 41

##### **RINCON DEL BOHEMIO**

Sierpe, 4, Teléf. 21 37 22

##### **ALAMO LOPEZ, B.D.**

Sta. Fé, 15, Teléf. 21 37 02

##### **BARREJON SANCHEZ, A.**

Sierpe, 4 Teléf. 21 37 32  
22 94 12

##### **CANO PINEDO, A**

T. Moro, 1 Teléf. 21 09 37

##### **CAÑADAS CONTRERAS, V.**

Diputación, 2 Teléf. 22 90 06

##### **CHOZAS PALOMINO, M**

Reyes Católicos, 24 Teléf.  
21 18 33

##### **EL ESCALON TOLEDANO, S.A.**

E. Vega 1 Teléf. 21 37 39

##### **FERNANDO SANCHEZ, F.**

Covarrubias, 4 Teléf. 21 17 43

##### **GAIL MORILLA, R.**

Real, 18 Teléf. 21 40 24

##### **GARCIA HERNANDEZ, J.L.**

Comercio, 11 Teléf. 22 32 36

##### **GELADO NORIEGA, J.A.**

Bº Rey, 1 Teléf. 22 79 06

##### **GOMEZ GOMEZ, A**

Cta. Portugueses, 1 Teléf.  
22 20 10

##### **LEMAN, S.L.**

N. Viejo, 1 Teléf. 22 42 44

##### **MARUGAN FERNANDEZ, J.**

Alberche, s/n. Teléf. 23 06 88

##### **MAYORAL BACHILLER, I**

Rda. Buenavista, Local 10, Te-  
léf. 22 66 67

##### **MORALES DIAZ, J.**

Avda Reconquista, 14 Teléf.  
22 10 46

##### **ORTEGA LOPEZ, C.**

Plza. Consistorio, 3 Teléf.  
22 48 38

##### **PECES VILLACAÑAS, L.**

N. Viejo, 21 Teléf. 21 07 01

##### **POFESA**

Mqués de Mendigorria, s/n.  
Teléf. 21 26 01

##### **ROSA MORENO, J.D.L**

Sillería, 14 Teléf. 21 28 47

##### **TORRE RUEDAS, M.D.L.**

Comercio, 48, Teléf. 21 00 20

#### **MESONES**

##### **DON NUÑO**

Fuentebrada, 1 Teléf.  
23 32 98

##### **GARCIA VAZQUEZ, J.**

Csta. Alcázar, 1, Teléf.  
22 10 28

##### **GOMEZ SANCHEZ, A.**

Galica, 3, Teléf. 23 08 81

##### **IBAÑEZ ALONSO, M.**

Plza. P. M. Hernández, 21, Te-  
léf. 23 19 06

##### **MAESO GUZMAN, F.**

Sillería, 1, Teléf. 22 10 40

## RESTAURANTES

### ASADOR ADOLFO

Granada, 6 Teléf. 22 73 21

### CASA AURELIO

Sinagoga, 1 Teléf. 22 13 92

### CHIRON

P° de Recaredo, 1 Teléf.

22 01 50

### EL ABSIDE

Maqués de Mendigorria, 1 Te-

léf. 21 32 01

### EL CARDENAL

P° de Recaredo, 24 Teléf.

22 49 00

### EL EMPERADOR

Ctra. del Valle, 1 Teléf.

22 00 94

### EL PATIO

Plata, 2 Teléf. 22 00 06

### EL PORCHE

Alamillos del Tránsito, 11

Teléf. 22 20 07

### HIERBABUENA

Cristo de la Luz, 9 Teléf.

22 34 63

### LA BOTICA

Zocodover, 13 Teléf.

22 55 57

### LA CATEDRAL

Nuncio Viejo, 1 Teléf.

22 42 44

### LA CAVA

Ctra. Piedrabuena, 1 Teléf.

22 42 63

### LA CUBANA

Paseo de la Rosa, 2 Teléf.

22 00 88

### LA MONTERIA

Ctra. Madrid, 42 Teléf.

22 03 27

### LA PARRILLA

Horno de los Bizcochos, 8 Te-

léf. 21 22 45

### LA TARASCA

Hombre de Palo, 8 Teléf.

22 43 42

### LAS TORRES

Políg. Residencial Teléf.

22 42 63

### LOS ARCOS

Cordonerías, 13 Teléf.

21 00 51

### MERENDON

Avda. de Barber s/n Teléf.

22 20 99

### RESTAURANTE QUIJOTE

Plza. Filipinas, 3 Teléf.

21 17 53

### RINCON DEL BOHEMIO

Sierpe, 4 Teléf. 21 37 32

### SANTA FE

Santa Fe, 2 Teléf. 22 10 17

### SAN ANTONIO

Avda. de América, 6 Teléf.

22 14 86

### VENTA DE AIRES

Circo Romano, 19 Teléf.

22 05 45

### MARUGAL

Alberche, 2. Teléf. 23 06 88

### SANTA CRUZ

Pza. Santiago de los Caballe-

ros, 2 Teléf. 21 46 39

## DISCOTECAS

### MASCARA

Galería Comercial del Mirade-

ro, Teléf. 21 36 24

### MARIA CRISTINA

Marqués de Mendigorria, 1 te-

léf. 21 36 36

### GARCILASO

Rojas, 15 teléf. 22 00 37

### SHITONS

Cjón del Lucio, 1 Teléf.

22 20 71

### GRIS

Ctra Toledo-Avila, Km 2,600

Teléf. 22 22 11

### DISCO BAR GLASS

Avda. Boladiez, 7 Teléf.

23 00 00

## HOTELES

### EL CARDENAL

P° de Recaredo 24 Teléf.

22 49 00

### HOTEL CARLOS V

Plza. Horno de la Magdalena, 3

Teléf. 22 21 00

### HOTEL LINO

Santa Justa, 9 Teléf.

22 33 50

### HOTEL MARAVILLA

Barrio Rey, 5-7 Teléf.

22 33 00

### HOTEL MARIA CRISTINA

Marqués de Mendigorria, 5 Te-

léfs. 21 32 02, 21 26 50

21 40 71

### HOTEL MIRALTAJO

Ctra. Madrid, 1 Teléf.

22 36 50

### LA ALMAZARA

Ctra. Piedrabuena, 47, Teléf.

22 38 66

### PARADOR NACIONAL DE TU-

RISMO CONDE DE ORGAZ

Cerro del Emperador, Teléf

22 18 50

## HOSTALES

### BRAOJOS, VDA. de.

J Labrador, 16, Teléf. 22 20 20

### GARCIA PANERO, D

Armas, 7 Teléf. 22 16 65

### HERNADEZ JIMENEZ, P.

Av. Sta. Bárbara, 8 Teléf.

22 02 96

### HERRERA LUMBRERAS, A.

Marqués de Mendigorria, 6 Te-

léf. 21 16 23

### MARTIN GAMERO, V.B.

Av. Reconquista, 8 Teléf.

21 18 07 y 21 21 63

### HOSTAL LABRADOR

Juan Labrador, 8 Teléf.

22 26 20

### LOS GAVILANES

Marqués de Mendigorria, 6 Te-

léf. 21 16 28

### LOS GUERREROS

Avda. de la Reconquista, 8 Te-

léf. 21 18 07 y 21 21 63

### HOSTERIAS

Fernández-Saliner Contreras.

F., Marqués de Mendigorria, 6

Teléf. 22 11 14

## HOSPEDERIAS

Hospedería de San Bernardo.  
C/ San Bernardo. 3. Teléf.  
22 54 73

## RESIDENCIAS

### BAILEN, DUQUE DE

C\*. Piedrabuena, Km. 3.400.  
Teléf. 22 38 66

### DAMAS CATEQUISTAS

Vgen. Gracia, 3 Teléf.  
22 20 46

### HOSPITAL DEL REY

Chapinería, 9 Teléfs.  
22 37 32 y 22 34 21

### HOSPITAL DEL REY

Chapinería, 2 Teléf.  
22 34 02

### JESUITAS

Alfonso XII, 1 Teléf.  
22 36 96

### RESIDENCIA SANTA RITA

Sta. Ursula, 5 Teléf.  
22 20 43

### RESIDENCIA DE BENEDICTI- NAS

Bajada Barco, 9  
Teléf. 22 20 53

## AGENCIAS DE VIAJE

### CASTILLA-LA MANCHA

Galería del Miradero, Teléf.  
21 07 50

### TOLETOUR

Chile, 1 Teléf. 22 21 92

### VINCIT

Sinagoga, 7 Teléf. 21 08 08

### WAGON LITS

Comercio, 16 Teléf.  
22 25 31

### TOURHISPAN

### VIAJES SAMAR

Cervantes, 7. Teléf.  
22 53 49

## AGENCIAS DE TRANSPORTES Y TRANSPORTISTAS

### CAVE

Políg. Industrial, Teléf.  
23 13 00

### COTRADIT

Ferrocarril, 12 Teléf.  
21 32 00

### CUALLADO

Políg. Industrial, Teléfs.  
23 26 74 y 23 27 70

### TRANSPORTES

### MARTINEZ

Toledo, Alfileritos, 18 Teléf.  
22 43 33

### MEDINA, S.A.

Toledo, C/ del Marches, s/n.  
(Políg. Industrial) Teléf.  
23 02 66

### RIBES EXPRES

### SEUR TOLEDO

### A. PATIÑO

Talavera, 3-1 Teléf.  
22 08 35

### TRANSPORTES GENERALES

### EL RAPIDO

Políg. Industrial, Parc. 137  
Teléf. 23 02 66

### RAMIGAR, S.L.

Jarama, Parc. 100 Teléf.  
23 00 48

### VELASCO BAJO, E.

S. Martín, 9 Teléf. 21 11 45

### VELASCO LOPEZ-REY, M

Mtnez Simancas, 8 Teléf.  
22 65 10

### VILLASEBIL MARTIN, J

Cjón de la Bastida, 16 Teléf.  
21 16 53

### ADEVA ARRIERO, J.

C/ Tejar, s/n. 22 14 02

### ALONSO FERNANDEZ, A.

Políg. Industrial. Parc. 135-  
136. Teléf. 23 01 60

### ALONSO FERNANDEZ, F

Cañamares, 2. Teléf. 23 00 84

### ALONSO FERNANDEZ, V

Las Cuestas, 9. Teléf.

22 00 16

### ALONSO FERNANDEZ, V

Estudios, 9. Teléf. 22 49 17

### ASOCIACION DE TRANSPOR-

### TES DISCRECCIONAL DE TO-

### LEDO

Ferrocarril, 10. Teléf.

21 32 00

### ASOCIACION PROFESIONAL

### DE EMPRESARIOS DE TRANSPOR-

### TES DE MERCANCIAS

### POR CARRETERA.

Cervantes, 3. Teléf. 22 81 54

### AVILES CARMONA, F

Ntra. Sra. Guía, 9. Teléf.

22 67 42

### BARRIENTOS ROCO, F.

Azacanes, 43. Teléf. 22 19 70

### BRAOJOS MANRIQUE C.

C\* Mocejón 12. Teléf.

22 12 87

### BUENO DIAZ, E

Ntra. Sra Guía, 12. Teléf.

22 06 16

### CANO APARICIO, B

Plza. Sagrario, 15 Ptal. Dcha.

Teléf. 22 24 60

### CARRASCO MEDINA, F.

Avda. Boladiez, s/n. Ptal C. Teléf.

23 02 32

### CARREIRA SUAREZ, M

Carrera, 15 Teléf. 22 01 28

### CERRO LOPEZ, T.D.

Azacanes, 41. Teléf. 22 77 64

### CRUZ VICTORIA, H.D.L.

C\* Navalpino, 5. Teléf.

22 68 96

### DIONISIO LOPEZ, S.

C\* Navalpino, 11. Teléf.

22 03 44

### DISTRIBUIDORA PETROLERA

### S.A.

Fase 2° Pol. Indus. Parc. 27.

Teléf. 23 14 54 y 23 14 58

### DORADO POLO, F.

C\* Mocejón, 4. Teléf.

22 04 70

### DORADO SOTOMAYOR, E.

San Antón, 1. Teléf. 22 62 05

**DORADO SOTOMAYOR, J.**

C° Cementerio, 10. Teléf. 22 62 06

**ESCALONA HERENCIA, E**

Tulipán 15, Teléf. 22 04 64

**FERNADEZ ALONSO, A**

Avda. P. Concepción, 32. Teléf. 22 16 80

**FIGUEROA MARTIN, C.**

Pta. Nueva, 5. Teléf. 22 07 71

**FUERTES AGUADO, J.**

P° Rosa, 42. Teléf. 22 01 73

**FUERTES AGUADO, M.**

P° Rosa, 56. Teléf. 22 01 20

**GALAN BARROSO, A**

C. Descalzas, 1 Teléf. 22 32 17

**GALAN BARROSO, O.**

C° Cementerio, 49. Teléf. 22 05 39

**GARCIA BARGUEÑO, T.**

D. Alberquilla, s/n. Teléf. 22 03 16

**GARCIA DE ROA, P.**

Arroyo, 2. Teléf. 22 77 17

**GARCIA NOGALES, A.**

Vgen. Gracia, 11 Teléf. 22 37 70

**GARCIA SANCHEZ, E.**

Arroyo, 6. Teléf. 22 49 05

**GARCIA SANCHEZ, L.**

Buzones, 8. Teléf. 22 43 30

**GOMEZ DIAZ, F**

Cjón O. Públicas, 12. Teléf. 22 47 71

**GONZALEZ DIAZ-VILLAREJO, H.**

Andalucía, 11. Teléf. 22 65 96

**GONZALEZ FERNANDEZ, M.**

M. Vedruna, 1 Bl. 9. Teléf. 22 44 14

**GONZALEZ VELASCO, A**

P° Baeza 9, Bl. Ctro. Teléf. 22 01 58

**GUERRERO GONZALEZ, J.**

C/ Aragón 8 Teléf. 22 77 73

**GUTIERREZ LOPEZ, J.**

M Vedruna, 7. Teléf. 22 00 92

**HERNANDEZ BLANCO, F.**

Csta. San Justo, 17. Teléf. 22 42 28

**HERRERO MATUTE, E.**

Escribano, 11. Teléf. 22 47 75

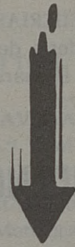
**HUNGRIA MARINA, L.**

M. Vedruna, 20 Teléf. 22 11 52

**JIMENEZ GALLARDO, G.**

Carrera, 20. Teléf. 22 14 11

**LOPEZ CACERES, A.**



**al**  
ESTUDIOS TECNICOS DE  
PROMOCION E IMAGEN

Carreteros, 5  
Teléf. 21 15 35  
45003 TOLEDO

**BAR**  
**MaCoNo**

S A L S A  
DE  
TEQUILA, TROVA Y AMIGOS

Alfileritos, 26

**TRANSPORTES Y MUDANZAS**

**MEDINA**

TEL. 23 02 66 TOLEDO

**servicio de paquetería**  
**mudanzas**  
**transportes en general**

**CENTRO ASISTENCIAL TERAPEUTICO  
DE LOGOPEDIA-FONIATRIA  
Y PSICOLOGIA**

Tratamiento de disfonías, dislexias, disfermias, hemiplejías, dislalias, retrasos escolares, euresis, etc.

C/ Santa Isabel, 5 1° Izq. Teléf. 21 00 10  
Previa petición de hora, de 8 a 14 y de 16 a 20

## CONFECCIONES

Valdivias, 8. Teléf. 22 48 71

**LOPEZ DEL PRADO, M.**

M. Cervantes, 15. Teléf.

22 19 67

**MENZANO SACRISTAN, F.**

Fátima, 4. Teléf. 22 55 09

**MAROTO MORAL, L.**

C° Madrid, 2. Teléf. 22 05 08

**MARTIN DELGADO, J.**

Cjón Vicario, 17. Teléf.

22 95 72

**MARTIN LOSADA, F.**

Avda. P. Concepción, 22. Teléf.

22 05 59

**MELLADO GOMEZ, T.**

Airosas, 3. Teléf. 22 77 74

**MERIDA COGOLLUDO, H.**

Cjón Obras Públicas, 30 Teléf.

22 45 20

**MORCILLO APARICIO, A.**

C/ Calavera, 2. Teléf. 22 77 20

**MORENO CUERVO, I.**

M. Vedrúna, 4 - 5. Teléf.

22 80 52

**MORENO FERNANDEZ, B.**

Estudios, 15. Teléf. 22 85 55

**MORENO GARCIA, B.**

Avda. Gral Villalba, 8. Teléf.

22 05 50

**MORENO LUCAS, J.**

Diputación 11, Teléf. 22 94 21

**MORENO MARTINEZ, B**

P° Rosa, 3-5, Teléf. 22 02 43

**MORENO MARTINEZ, B**

P° Rosa, 3. Teléf. 22 06 34

**MORENO RODRIGUEZ, T.**

Puenteseca, 6. Teléf. 23 14 06

**MUÑOZ RAMIREZ, M.**

Ferrocarril, 22. Teléf. 21 16 42

**PANTOJA DIAZ, E.**

San Antón, 33. Teléf. 22 02 92

**PATIÑO MATAMALA, A**

T. Reina, 3. Teléf. 22 08 35

**PAZ MAROTO, A.**

Avda. Plaza. Toros, 3. Teléf.

22 18 25

**PEDREÑO LOPEZ, G.**

Piedrabuena, 1, Teléf. 22 14 57

**PEREZ MINAYA, A.**

División Azul, 10. Teléf.

22 91 78

**PEREZ PUERTAS, N.**

Estación de Ferrocarril, s/n.

Teléf. 22 69 82

**PUEBLA RODRIGUEZ, P.**

Arroyo, 6 Teléf. 22 43 75

**PUEBLA TORDESILLA, F.**

Ferrocarril, 24 Teléf. 22 16 79

**RECUENCO MARTINEZ, A**

Honduras, s/n. Teléf. 22 55 60

**REDONDO VELA, F.**

P. Amargo, 27 Teléf. 22 26 74

**RESUELA ALGOTA, M.**

Miraflores, 15. Teléf. 22 01 82

**ROBLES TORRES, J.**

Avda. de la Reconquista, 4

Teléf. 22 08 94

**RODRIGUEZ GOMEZ, A**

C/ Aguila, 15 Teléf. 22 53 43

**RODRIGUEZ SERRANO, E**

Avda P. Concepción 32 Teléf.

22 56 24

**RUBIO FERNANDEZ, M.**

Ferrocarril, 28 Teléf. 22 55 13

**RUIZ HINOJOSA, F.**

C/ Miraflores, 71, Teléf.

22 15 49

**SANCHEZ GONZALEZ, B.**

Bjada. Desamparados, 14 Te-

léf. 22 50 18

**SANCHEZ LOPEZ, E**

Cjón Potro, 20. Teléf. 22 76 05

**SANCHEZ PAYO, M**

Plegadero, 30 Teléf. 22 22 53

**SANCHEZ PLAZA, J.**

B. Castilla, 10 Teléf. 22 14 44

**SANCHEZ PLAZA, J**

Valdivias, 1, Teléf. 22 18 02

**SARRIA PEREZ, E.**

Avda. P. Concepción, 32. Teléf.

22 39 74

**SERVITRANS S. C.L.**

P° Rosa, 5 Teléf. 21 18 05

**SEUR TOLEDO**

Honduras, s/n. Teléf. 22 55 60

**SEVILLANO RUIZ, F.**

Tejar, 1. Teléf. 22 48 52

**TOLEDANA DE TRANSPOR-**

**TES, S.A.**

Políg. Industrial. Parc. 2. Teléf.

23 13 00

**AGUADO LOPEZ, A.**

Cjón San Ginés, 8. Teléf.

22 31 21

**ALMACENES LEON**

República Dominicana, 4 Te-

léf. 22 33 58

**APARICIO ALONSO, A**

Esparteros, 4. Teléf. 22 20 13

**ARCOS**

Avda. de Barber, 16, Teléf.

22 74 61

**BALMASEDA NAVAMUEL, R.**

N. Orleans, 1 Teléf. 21 31 32

**BALMASEDA NAVAMUEL, R.**

Potosí, 6 Teléf. 22 69 07

**BALLESTEROS Y SANCHEZ,**

**S.L.**

Avda. Barber, 16 Teléf

22 74 61

**BERMUDEZ BEJERANO, E**

Plza. Dominicana, s/n. Teléf.

22 47 64

**BRICIO BRANDE, G.**

Alberche, 2 Teléf. 23 03 13

**BUA**

Martín Gamero, 25. Teléf.

22 43 23

**BUA BENEYTEZ, F.**

Mtin. Gamero, 23, Teléf.

22 43 23

**CAMAÑO PECES, V.**

Avda. Bárber, 28. Teléf.

22 38 20

**DOBERMAN TOLEDO, S.A.**

H. Palo, 10 Teléf. 21 33 11

**DON ALGODON**

Venancio González, 12 Teléf.

22 45 63

**FERNANDEZ GOMEZ, J.**

Gante, 1. Teléf. 21 37 03

**FERNANDEZ GONZALEZ,**

**M.D.C.**

Potosí, 5 Teléf. 22 00 64

**FERNANDEZ-PACHECO AN-**

**GEL, E.D.**

Escalona, 3. Teléf. 21 00 93

**GARCIA MARTIN, G.**

Plata, 15, Teléf. 22 32 35

avda. de barber, 16  
toledo

centro de moda

CALIDAD Y DISEÑO

Avda. Barber, 16 Teléf. 22 74 61.

Tapiz Mural

FCSA BAS  
22 40 59

diseño aplicado  
para alta decoración



LA BLANCA PALOMA

LAVANDERIA INDUSTRIAL  
Y LIMPIEZA EN SECO

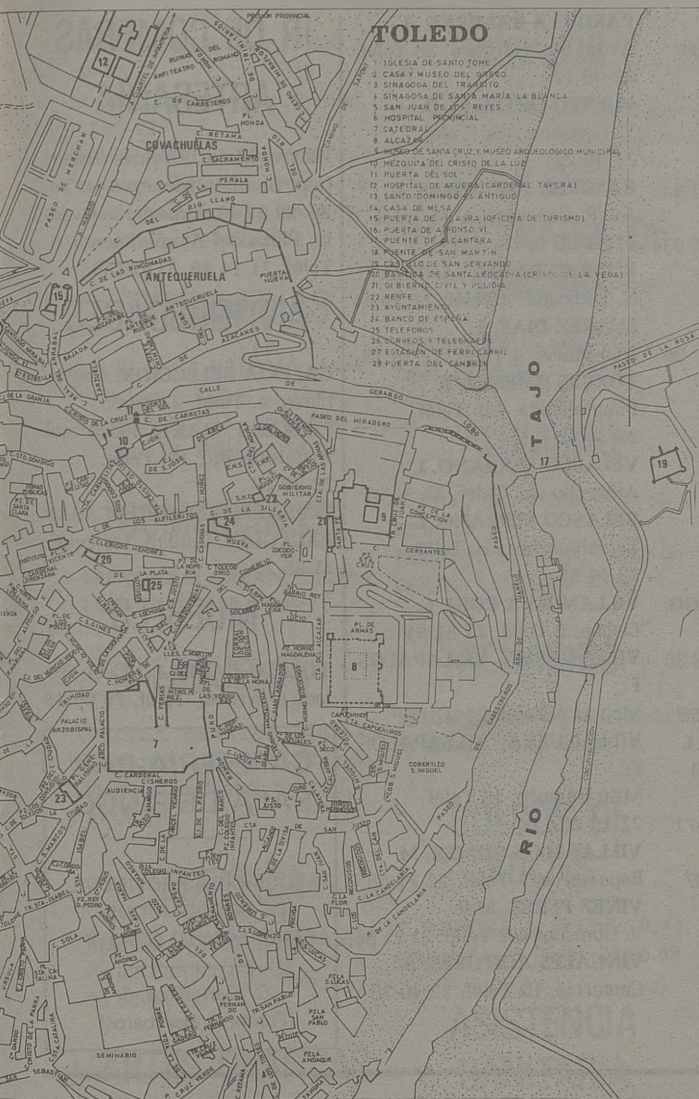
Avda. Boladiez, 1 - Teléf. 23 07 12  
45007 TOLEDO



Plaza P. Juan de S. Bartolomé

Especialidad en C  
Deayunos y T





- TOLEDO**
- 1 IGLESIA DE SANTO TOMÉ
  - 2 CASA Y MUSEO DEL DISEÑO
  - 3 SINAGOGA DEL TRÁSTAGO
  - 4 SINAGOGA DE SANTA MARÍA LA BLANCA
  - 5 SAN JUAN DE LOS REYES
  - 6 HOSPITAL MUNICIPAL
  - 7 CAJEDAS
  - 8 CALZADO
  - 9 CALZADO
  - 10 CASA DE SANTA CRUZ Y MUSEO ARQUEOLÓGICO MUNICIPAL
  - 11 MEZQUITA DEL CRISTO DE LA LUZ
  - 12 HOSPITAL DE AGUAS (CARDENAL TAVERNAI)
  - 13 SANTO DOMINGO DE ANTIQUO
  - 14 CASA DE MUÑOZ
  - 15 PUERTA DE LA PUERTA (OFICINA DE TURISMO)
  - 16 PUENTE DE ALONSO VI
  - 17 PUENTE DE SANTIAGO
  - 18 MONTE DE SAN MARTÍN
  - 19 CASTILLO DE SAN SERVAANDO
  - 20 BASE DE SANTIAGO (CAPISTO DE LA VERG)
  - 21 OF. BIENESTAR SOCIAL Y PULPERIA
  - 22 RENFE
  - 23 AYUNTAMIENTO
  - 24 BANCO DE ESPAÑA
  - 25 TELEFONOS
  - 26 CURADOS Y TELEFONOS
  - 27 ESTACION DE FERROCARRIL
  - 28 PUERTA DEL CAMBIO

**ESCUELA DE MUSICA  
MARTIN CODAX**

SOLFEO, PIANO, GUITARRA ...  
INICIACION MUSICAL PARA NIÑOS  
PROFESORES TITULADOS

Plza. San Agustín, 13º - Telef. 21 37 54

**MASAJISTA-ESTETICISTA  
ASESOR ESTETICO**

*Miguel Angel*

MASAJE CORPORAL  
MASAJE CUERO CABELLUDO  
MASAJE PEDICO  
GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

Urb. Cerro de las Perdices  
Bloque 7, 1ª A - Telef. 35 82 54  
B A R G A S (Toledo)

**Comercial  
Galán S.A.**

PINTURA INDUSTRIAL  
PRODUCTOS QUIMICOS

C/ Guadarrama, 4 - Parcela 148  
Polig. Industrial - Telef. 23 04 71  
45007 TOLEDO

**S  
EROS**

ma, 3 - T 22 12 56

icina Castellana  
oso Variadas

**Bar · Restaurantes  
Terraza**



Bodas · Banquetes · Bautizos · Reuniones  
Plaza de la Magdalena, 11 · T

**GOMEZ FERNANDEZ, M.**  
Cervantes, 4 Teléf. 21 11 09  
**GUIO CEREZO, J.M.**  
Rda. Buenavista, s/n. Teléf.  
22 27 94  
**GUTIERREZ ARIAS, J.**  
V. González, 15, Teléf. 21 21 43  
**LOPEZ AGUADO, J.**  
V. González, 15 Teléf. 22 45 63  
**LOPEZ GARRIDO, J**  
Gévalo, 4. Teléf. 23 08 72  
**MAESO VELEZ, J.**  
Brasil, 1 Teléf. 22 92 96  
**MARTIN JAEN, E.**  
Avda. América, 1 Teléf.  
22 87 24  
**MOLERO SANCHEZ, B.**  
Plza. Buzones, 10 Teléf.  
22 44 72  
**MOLERO SANCHEZ, B**  
Alberche s/n. 23'01 80  
**MORALES GOMEZ-HIDALGO,  
M.A.**  
Mtn Gamero, 8 Teléf. 21 19 38  
**MORENO PEREZAGUA, A**  
Comercio, 20 Teléf. 22 25 68  
**NAVARRO ESQUIVIAS, F. I.**  
Comercio, 7 Teléf. 22 27 80  
**NAVARRO HUELVES, G.**  
Comercio, 21. Teléf. 22 24 71  
**NAVAS CARVAJAL, J**  
Argentina, 6 Teléf. 22 46 07  
**NIETO ESCUDERO, M.**  
Bolivia s/n. Teléf. 22 64 64  
**OSMAN, S.L.**  
Mtn Gamero, 21, Teléf.  
21 06 13

**PARDILLA RAMIREZ, A**  
Avda. Sta. Bárbara, 36 Teléf.  
22 06 12  
**PUERTO ORTIZ, J.L.D.**  
V. González, s/n. Teléf.  
21 09 22  
**RAMIREZ TRIGUERAS, J.**  
Av. P. Concepción, 17 Teléf.  
22 51 98  
**RODRIGUEZ FERNANDEZ, C**  
N. Ledesma, 2 Teléf. 21 29 54  
**SUAREZ DIAZ, L.**  
Ave María, 4 Teléf. 22 28 28  
**TORRES JIMENEZ, E.**  
Fuentebrada, s/n. Teléf.  
23 34 92  
**VELASCO SERRANO, L**  
Alberche s/n. Teléf. 23 34 92  
**VELASCO SERRANO, L.**  
Tv. Alberche, s/n. Teléf.  
23 14 55  
**VILLANUEVA ROJO, C.**  
Lisboa, 6 Teléf. 22 81 81  
**VILLANUEVA VILLAPALOS,  
F.**  
Méjico, 5 Teléf. 21 37 06  
**VILLANUEVA VILLAPALOS,  
F.**  
Mtn Gamero, 16 Teléf.  
22 29 20  
**VILLAPALOS GOMEZ, M**  
Esparteros, 7 Teléf. 22 71 56  
**VIÑEZ PEREZ, M.R.**  
V. González s/n. Teléf. 21 21 55  
**VIÑUALES ACITORES, A.**  
Comercio, 10 Teléf. 22 40 36

## IR DE COMPRAS ARTESANIA

Hierro, Metal, Bronce, Taller:  
Juan Bautista Monegro, 4. Te-  
léf. 22 32 43. Exposición y ven-  
ta: Plaza del Ayuntamiento, 6.  
Teléf. 21 14 48. TOLEDO.

## ANTIGUEDADES

**GALERIA SELECCION.** Puerta  
Llana, 4. Teléf. 22 29 83  
**PEDRAZA MARTI** Plaza del  
Ayuntamiento, 12. Teléf.  
22 27 17  
**PEDRAZA PALACIOS-CASAS  
BALAGUER.** Ciudad, 15, Teléf.  
21 25 25

## MUEBLES

**TOLDOS CARRILLO** Crta. To-  
ledo (Torrijos). Teléf. 76 06 49

## CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

ASOCIACION PROVINCIAL  
DE SORDOMUDOS  
APARCAMIENTO GRATUITO

C/ Carreteros, 3  
(Frente P. Bomberos)

# Bazar

REVELADO COLOR EN 40 MINUTOS

# CANARIAS

ARTICULOS DE IMPORTACION - REGALOS - RADIO CASSETTE  
MINI-CADENAS - ELECTRODOMESTICOS - FOTOGRAFIAS - RELOJES  
PRECIOS DE CANARIAS, VISITENOS Y LO COMPROBARA /

HOMBRE DE PALO, 15

SUPER ECONOMICO Y REGALO DE CARRETE

TELEF. 21 60 95 45001 TOLEDO

**INTERMUEBLE** Olias. Teléf.  
35 78 30

**R. RUIZ** C/ San Antón, 9 Teléf.  
22 03 22

**HONG-KONG** — Mimbres, Canastas, Bambúes, Artículos exóticos de importación. Arraba, 22. Teléf. 21 02 06.

## TINTORERIAS

**LA BLANCA PALOMA.** Avda. Boladiez, 1. Telef. 23 07 12

**JUAN PASCUAL.** Azacanes, 3. Bolivia, 12. Teléf. 22 16 03.

## COMERCIALES

**COMERCIAL GALAN.** Polígono Industrial. Teléf. 23 04 71

## ESCUELAS

**MUSICA MARTIN CODAX.** Plza. de S. Agustín, 1, 3°. Logopeda, Santa Isabel, 5. Teléf. 21 00 10

## ESTETICA

**MIGUEL ANGEL.** Urba. Cerro de las Perdices. Teléf. 35 82 54

## ARTES GRAFICAS

**CULMEN.** Polígono Industrial. Teléf. 23 24 49

**GRAFICAS CASTILLA-LA MANCHA.** Carreteros, 5. Teléf. 21 59 21

## FOTOGRAFIA

**MARTIN.** Foto cine-video. Valdemaría, 120. Teléf. 23 02 89

**ESTUDIO RAFAEL.** C/ Alberche, 2. Teléf. 23 02 50

## REGALOS

**ESTANCO.** Artículos de Regalo para Fumador. Plza. Solarejos, 2. Teléf. 22 32 65

## MAQUINARIA DE OFICINA

**GESTETNER** Nuncio Viejo, 1. Teléf. 22 05 34

## ALUMINIO

**R. RUIZ.** San Antón, 9. Teléf. 22 03 22

**PUERTAS MAVISA.** Paseo de la Rosa, 142. Teléf. 22 80 11

## ACUARIOS

**TROPIPEZ.** Cascajoso, Ciudad de Toledo. Teléf. 23 06 18.

## BOLSOS DE VIAJES

**E. JUMAISA, L. C/ Chile, 3, C/ Codonerías, 5. Teléf. 22 28 88**

## ASISTENCIA SANITARIA

**ASISA.** Colombia, 3. Teléf. 22 42 08

**SANTITAS.** C/ Escalona, 5 Bis, 1°, Teléf. 21 15 03

## DEPORTES

**BAHAMONTES.** Plza. Magdalena, 1. Teléf. 23 36 70

**ESCUELA DE GOJU-RYU.** Covarrubias, 20. Teléf. 21 00 70

## MERCERIA

**EL DEDAL DE ORO.** Avda. de América, 3. Teléf. 22 37 12.

**MERCERIA DON BOTON.** Diputación, 2

## FERRETERIA

**LAS TORRES.** Fuentebrada 12 (P. I.) Teléf. 23 01 79

## ACADEMIAS

**CENTRO INFORMATICO.** Azacanes, 41. Teléf. 22 20 44

**VALDEMARIAS.** Plza. de Concepción, 1. Teléf. 21 38 01.

**GREDOS, C/ Unión** Teléf. 21 10 28

**MARCHA.** C/ de la Granada, 1 1° Teléf. 22 34 94

## AIRE ACONDICIONADO

**CASANOVA.** Gante 1, Teléf. 22 27 57

## SEGUROS

**SOLISS.** Cuesta del Aguila. Teléf. 21 12 00

**LA VASCO NAVARRA.** Nuncio Viejo, 1. Teléf. 22 35 28

## SEGURIDAD

**FICHET (SEGURIDAD TOLEDO),** Cristo de la Luz, 18. Teléf. 22 36 12

## FLORISTERIAS

**ANABEL.** Santa Bárbara, 44 Teléf. 21 03 20

**JUSTY** Galicia, 7 Teléf.  
22 88 06  
**MARAVILLAS** Cuesta del  
Aguila, 13 Teléf. 22 11 89

## BOUTIQUES

**GERCHARI** Plata, 10. Teléf.  
22 74 03  
**MAESO.** Ropa infantil y juve-  
nil, C/ Barrio Rey, 3 Teléf.  
22 91 11  
**ARCOS** Avda de Barber, 16  
Teléf. 22 74 61  
**CHEY.** Argentina, 3, dpdo. Te-  
léf. 22 55 62

## CRISTALERIAS

**CRISTALERIAS TOLEDO.** Boli-  
via, 3. Teléf. 22 11 62

## JOYERIAS

**JOYERIA FELIX.** Potosí, 3 y Av-  
da. Santa Bárbara, 52. Teléf.  
21 19 41 y 22 46 21. Toledo  
**CASANOVA.** Comercio, 46,  
Teléf. 22 35 92  
**DEL COJO.** Armas, 9 Recoile-  
tos, 12. Teléf. 22 10 60

## INMOBILIARIAS

**CARRASCO.** Plata, 10. Teléfs.

22 22 69 y 22 25 42  
**VISTA HERMOSA.** Valencia,  
1. Teléf. 22 32 50.

## ELECTRODOMESTICOS

**LORITE.** Guadarrama, 7. Polí-  
gono Industrial. Teléf.  
23 12-64.  
**LA VOZ DE ORO.** Quintanar,  
2, Teléf. 22 54 00  
**ELECTRODOMESTICOS CHA-  
NO.** Nuncio Viejo, 5. Teléf.  
22 20 48. Avda. de Barber, 32  
Teléf. 22 24 51  
**DISTRIBUIDORA MADRILE-  
ÑA.** G. Miradero, K. 211, Te-  
léf. 21 27 15  
**TRANCHE** Galería comercial  
El Miradero. Local 119. Teléf.  
21 05 18

## CALZADOS

**MARTA PLAZA.** Tornerías, 4  
Teléf. 21 25 11

## OPTICAS

**VIUDA DE HURTADO.** Toledo  
Ohio, 11. Teléf. 22 14 68

## CONCESIONARIOS

**TOLCAR, S.A.** Crta. Madrid-  
Toledo, 69,800, Teléf. 35 88 50

## CONSTRUCCIONES

**ASTILLEROS.** Carreteros, 5.  
Teléf. 21 15 35

## COPIADORAS

**GISPERT.** Marqués de Mendi-  
gorría, 4. (Bajos) Teléf.  
22 82 12  
**COPIMAT.** Centro Comercial  
Miradero. Teléf. 22 54 13

## PELETERIAS

**GARCIPIEL.** Trinidad, 16. Te-  
léf. 22 97 12  
**PELETERIA MENOR.** Nueva  
Orleans, 3. Teléf. 21 13 47.

## PELUQUERIAS

**FELIX.** Bajada Corral de D.  
Diego. Teléf. 22 02 02, Barrio  
Rey, 1 Teléf. 22 86 02

## COMISOS

**FEMODIX.** Centro Comercial  
el Miradero, Local 101. Teléf.  
21 01 25  
**BAZAR CANARIAS.** Hombre  
de Palo, 15, Teléf. 21 60 95

# INTERMUEBLE

OLIAS (TOLEDO) - TEL. 35 78 30



Todo en Muebles  
Fabricación Propia

## GALERIA SELECCION

OBJETOS DE ARTE, EXPOSICIONES

Puerta Llna, 14 - TOLEDO - Teléf. 22 29 83

BAR RESTAURANTE

## EL TELON

**MAXIMO GOMEZ RAFAEL**  
COMIDA CASERA  
RACIONES Y TAPAS  
VARIADAS

Avda. de Santa Bárbara, 2  
Teléf. 22 35 62 - 45006 TOLEDO

*Calymenta*

CERVECERIA

C/ Sinagoga (G. C.) Local 5

TOLEDO



**ALTA PELETERIA**

Trinidad, 16 - Teléf. 22 97 12  
TOLEDO

TALLERES Y ALMACEN  
DE PIELES EN  
AÑOVER DE TAJO  
ROMAN GARCIA  
Teléf. 50 62 06



**NUEVA  
FUNERARIA**

SERVICIOS Y TRASLADOS  
Teléf. (925) 22 52 55  
SERVICIO PERMANENTE A  
ASEGURADOS DE:  
SANTA LUCIA, S.A. - OCASO, S.A.  
Y PREVENTIVA, S.A.  
SERVICIOS Y TRASLADOS  
A PARTICULARES

Oficinas: Marqués de Mendigorría, 6 2º 3  
Almacenes: Vega de Safont, s/n.  
TOLEDO

**CAFETERIA-BAR  
SALA DE BINGO**

**C.D. TOLEDO**

Marqués de Mendigorría, 4  
Abierto de 7 a 3  
Teléf. 22 54 12 - 18

TOLEDO

## TELEFONOS DE INTERES

### URGENCIAS

BOMBEROS,

Teléf. 22 60 80

CASA DE SOCORRO, Teléfono  
22 81 57

AMBULATORIO DE LA  
SEGURIDAD SOCIAL

Teléf. 22 55 00

GUARDIA CIVIL

Teléf. 22 11 00

COMISARIA DE POLICIA, Te-  
léf.

21 34 00

POLICIA MUNICIPAL

Teléf. 22 34 07

PROTECCION CIVIL,

Teléf. 22 60 50

AMBULANCIAS CRUZ ROJA,

Teléfono 22 29 00

AMBULANCIAS DE LA

SEGURIDAD SOCIAL

Teléf. 22 55 00

AMBULANCIAS FINISTERRE,

Teléf. 22 15 22 -22 37 73

OXIGENO MEDICINAL

(OXITOSA), Teléf. 22 87 04

### OTROS SERVICIOS DE INTERES

AGUA, Teléf. 22 32 86

RENFE, Teléf. 22 30 99

ESTACION DE AUTOBUSES,

Teléf. 22 63 07

TELEGRAMAS POR TELEFO-

NO Teléf. 22 20 00

AYUDA EN CARRETERA, Te-  
léf.

91-7 42 12 13

TELE-RUTA Teléf.

91-4 41 72 22

### JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA

PRESIDENCIA

Plaza del Conde, Teléf.  
22 45 00

CONSEJERIA DE PRESIDEN-  
CIA Y GOBERNACION

Avda de la Reconquista s/n,  
Teléf. 21 26 21

CONSEJERIA DE ECONOMIA  
Y HACIENDA

Real, 8 Teléf. 21 04 24

CONSEJERIA DE AGRICULTU-  
RA

Duque de Lerma, 3 Teléf.

21 12 40

CONSEJERIA DE SANIDAD  
BIENESTAR SOCIAL Y TRA-  
BAJO

Avda. de Portugal, 77 Teléf. 21  
19 58

CONSEJERIA DE INDUSTRIA  
Y COMERCIO

Cuesta de Carlos V, 10

Teléf. 21 09 00

CONSEJERIA DE EDUCACION  
Y CULTURA.

Trinidad, 8. Teléf.

22 34 50

DELEGACION DEL GOBIER-  
NO EN CASTILLA-LA MAN-

CHA Y GOBIERNO CIVIL

Plaza de Zocodover, s/n. Teléf.  
22 60 50

AYUNTAMIENTO

Plaza del Ayuntamiento, 1 Te-  
léf. 22 28 00

DIPUTACION

Plaza de la Merced, 1

Teléf. 22 52 00

# ZOCOCIOVER

## A MANO

### INSTRUCCIONES GENERALES PARA ANUNCIOS GRATUITOS

Máximo veinticinco palabras por anuncio. Si sobrepasa dicha cantidad, tendrá que abonar la canti-

dad de 25 pesetas por cada palabra de más, por medio de giro postal, cheque o personalmente en nuestras oficinas.

Para remitir anuncio o efectuar pagos dirigirse a: Zocociover, Carreteros, 5 -45003 TOLEDO.

El anuncio sólo se insertará durante un mes. Para que el anuncio continúe apareciendo en Zocociover deberá ser remitido de nuevo

Zocociover no se responsabiliza del contenido y procedencia del anuncio.



**FICHET**

**SEGURIDAD TOLEDO**

CAJAS FUERTES, ALARMA  
REJAS, CERRADURAS ALTA SEGURIDAD

Cristo de la Luz, 18  
Teléf. 22 36 12


**HOTEL  
CARLOS V**  
RESTAURANTE

Plaza Horno Magdalena, 3  
Teléfs. 22 21 00/04

 **GISPERT®**

Informática y Equipos de Oficina

Estamos a su disposición en:  
Marqués de Mendigorria, 4 - bajos - (Edificio Madrid)

 22 82 12

45003 TOLEDO

**BAR CENTRO**

Comidas Caseras, Platos  
Combinados, Desayunos y  
Tapas

Plaza Montalbanes, 1  
TOLEDO

**G R A F I C A S**



**GRAFICAS  
CASTILLA-LA MANCHA**



Carreteros, 5 - Teléf. 21 59 21

45003 TOLEDO

# COMPRO ALQUILO VENDO CAMBIO

## OFERTAS DE "EL ZOCO"

Se **alquila** piso amueblado en la zona centro de Toledo, en la Plaza de los Carmelitas Descalzos; exterior, con dos dormitorios, comedor, cocina y cuarto de baño. Tléf. **22 60 27**

Se **vende** tresillo en buen estado. Llamar al Teléf. **22 92 97**

Se desea **alquilar** un piso en Calpe (Alicante) cerca de la playa. Teléf. **693 48 56**

Se **Alquila** apartamento de dos dormitorios en Guardamar del Segura (Alicante), para los meses de julio y septiembre. Teléf. **612 64 25**

Se **vende** mueble librería de 1,75 de largo por 1,80 de alto. Llamar al Teléf. **22 06 76**. Precio a convenir.

## OFERTAS GISPERT

### COPIADORAS

UBIX-120. Especificaciones: Máquina de Sobremesa. Sistema de copiado electrofotográfico.

Toner seco sobre papel normal. Formato de papel desde B4 hasta tarjetas de visita. Velocidad 750 copias hora. Peso 30 Kg. P.V.P. 369.000 pesetas.

UBIX-150 Z. Especificaciones: Máquina de sobremesa. Pantalla fija. Tamaño de original A3 máximo. Ampliación-reducción. Zoom de 0,65 a 1,55. Desplazamiento de margen y enmascaramiento. Posibilidad de revelar en color y copia de urgencia. Velocidad 900 copias hora. P.V.P.

## Malena.

BOUTIQUE  
MODA JOVEN

C/ Comercio, 37 - 1º  
Teléf. 21 35 40 - TOLEDO

## PA y BE

"LA PULGA DE ORO"

PULGAS, MAGRETA,  
CHICHARRON, BACON,  
LACON, BONITOS,  
CABALLA, ETC.

C/ Sillería, 11  
Teléf. 22 87 54 TOLEDO



## Calé Bar Avenida

Calamares portuguesa  
Sandwiches vegetales  
Chipirones en su tinta  
Sepia a la plancha  
Platos combinados  
Marisco

Avda. de la Reconquista, 10  
Teléf. 22 10 41 - TOLEDO

## BAR SHERRY

CUCHIFRITO, VENAÓ,  
CALLOS, ESPONJAS,  
AHUMADOS, SEPIA,  
FRITURAS

C/ Sillería, 13 - TOLEDO

## BAR TOLO

LA TABERNA  
DONDE TODO EL MUNDO  
ALTERNA

Copas, música y cerveza

C/ Cristo de la Luz, 4  
TOLEDO

689.000 pesetas.

#### **COPIADORAS SEMINUEVAS**

Oliveti copia 1450. Tamaño original B4 máximo. Toner seco. P.V.P. 125.000 pesetas.

Philips 200 R.e. Pantalla fija. 20 copias por minuto. Toner seco. Tamaño del papel A3 máximo. Ampliación-reducción. P.V.P. 265.000 pesetas.

#### **MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRONICA**

AX-10. Características: Portátil. Impresión por margarita. Borrado Electrónico. P.V.P. 59.000 pestas.

TW-1250. Características: Máquina de escribir electrónica. Impresión por margarita. Dos tipos de subrayado. Impresión en negrita. Justificación al margen derecho. Tabulación decimal. Sangrados de párrafo. Memoria de frases. Display de cristal líquido. P.V.P. 125.000 pestas.

Philips ET 7210. Características: Pantalla con 20 caracteres. Impresión por margarita 20 c.p.s. Memoria ampliable a 16.000 caracteres. Centrado automático. Alineación al margen derecho. Angulo de teclado ajustable. Indicadores de final de página. Introducción automática de papel. Memoria de corrección de 500 caracteres. P.V.P. 298.500 pesetas.

#### **CAJAS REGISTRADORAS**

Casio 180 E.R. Características: Totalizadoras para dos departamentos. Pantalla giratoria para el cliente. Impresión de hora y registro de fecha. Impresora ultrarápida. Diez totalizadoras de fracciones.

## **OFERTAS EXCLUSIVAS CARRASCO**

#### **EN VENTA Y ALQUILER Pisos.**

Casas, rústicas, traspasos de locales de negocio. También nos hacemos cargo de la venta y alquiler de pisos, casas, rústicas y cualquier clase de finca, con toda garantía y seriedad. CARRASCO. Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Colegiado 2.819. Calle Plata, 10. Teléf. 22 22 69 y 22 25 42.

**SE VENDE CASA EN TOLEDO,** calle Pozo Amargo. Con una superficie de solar de 300 m<sup>2</sup>. Propia para tirar o reconstruir. Agencia Carrasco. Plata, 10.

**SE VENDE CASA EN SAN CIPRIANO.** Con una superficie de 170 m<sup>2</sup>. Con dos plantas. Libre de inquilinos. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

**SE VENDE CASA** en zona de Santo Tomé. De una superficie de solar de 330 m<sup>2</sup>. Consta de tres plantas y sótano. Propia para negocio de hostelería. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69.

**SE VENDE PISO EN C/ON DE SAN CRISTOBAL** Con una superficie de 71 m<sup>2</sup> útil. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

**SE VENDE PISO** en Urb. Los Olivos (Olias del Rey). Agencia Carrasco. Plata, 10

**SE VENDE PISO** en urbanización San Francisco (Olias del Rey). Agencia Carrasco.

**SE VENDE PISO EN EL POLIGONO.** DE 84 m<sup>2</sup> útil. Calefacción Central. Garaje. Piscina. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

**SE VENDEN LOCALES COMERCIALES** en distintos puntos de Toledo. Agencia Carrasco. Plata, 10. Toledo. Teléf. 22 22 69

**SE VENDEN PARCELAS Y FINCAS RUSTICAS** en distintos puntos de Toledo y Provincia. Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

**SE VENDE CHALET** en Urb. San Francisco. (Olias Rey). Agencia Carrasco. Plata, 10. Teléf. 22 22 69

**SE ALQUILA CASA** tipo chalet en Toledo, Carretera Piedrabuena (Zona Puente de San Martín). Que tiene tres habitaciones, salón, cocina, cuarto de baño, garaje y Teléf. Parcela pequeña de terreno. Se alquila AMUEBLADO. Agencia Carrasco. Plata 10. Teléf. 22 22 69

**SE ALQUILAN PISOS PARA OFICINAS** en Toledo, Zona centro. Agencia Carrasco, 10. Teléf. 22 22 69.

**Santa Cruz**



**Restaurante**

**DIRECTOR:**  
**ANTONIO DIAZ FERNANDEZ**

Plza Santiago de los Caballeros, 3  
Teléf. 21 46 39 45001 TOLEDO  
Para reserva de mesas: Tlf. 21 46 39

**FRIO. COMERCIAL** 

**REPARACION Y VENTA**

INSTALACIONES  
AUTOSERVICIOS  
CARNICERIAS  
PESCADERIAS  
BARES  
AIRE ACONDICIONADO

Avda. Sta. Bárbara, 85. Bloq. 21  
Teléf. 21 39 60 - TOLEDO



# EN CARTEL

## VER, OIR, ESCUCHAR, DIVERTIRSE

### TEATRO SEGOBRIGA 87

IV JORNADAS DE TEATRO  
GRECOLATINO DE  
CASTILLA-LA MANCHA DEL  
13 AL 16 DE MAYO Y 3 DE JULIO  
(NOCHE).- SEGOBRIGA 87  
-Dirección: D. Aurelio Bermejo  
Fernández, catedrático de latín  
del I.B. "Lorenzo Hervás y  
Panduro" de Cuenca.

En el presente año se, cuenta  
con la participación de ocho  
Centros que representarán un  
total de ocho obras.

#### GRUPOS PARTICIPANTES:

-Grupo "Cachivaches" del I. B.  
mixto n.º 4 de Albacete.

-Grupo "Iltia", del I.B., "Do-  
ménico Scarlati", de Aranjuez  
(Madrid).

-Grupo "Domenico, del I.B. "El  
Greco" de Toledo.

-I.B. de la Ciudad de los Ange-  
les (Madrid).

-I.B. "Hernán Pérez del  
Pulgar" de Ciudad Real.

-Grupo "Refugayu", DEL I.B.  
"Carmen y Severo Ochoa", de  
Luarca (Asturias).

-Grupo "Thiasos del I.B. "San  
Isidro", de Madrid.

-Grupo "Agón", del I.B. "Lo-  
renzo Hervás y Panduro" de  
Cuenca.

#### OBRAS A REPRESENTAR:

-LA ASAMBLEA DE LAS MU-  
JERES Aristofones.

-MEDEA de Eurípides.

-LISISTRATA de Aristófanes.

-NIX ALBA ET SEPTEM NANI

de J. Bergere (vers. latina).

-LAS NUBES DE Aristófanes.

-LAS AVES DE Aristófanes.

-EL JUICIO de Sócrates.

Pza. de San Vicente, 3.

Días: del 12 al 22 de Mayo.

Laborables: de 12 a 14 y DE 18  
a 21 h.

### EXPOSICIONES CONVOCATORIAS

**ANTIGUOS INSTRUMENTOS  
DE TORTURA.** Posada de la  
Hermandad. C/. Hermandad,  
s/n

Días: del 14 de Julio de 1.986 al  
31 de Mayo.

Laborables y Festivos:

de 10 a 14 y DE 16 a 21h.

**RENACIMIENTO Y BARROCO  
COLECCION GRUPO BANCO  
HISPANO AMERICANO.**

MUSEO DE SANTA CRUZ

C/. Cervantes, 3

Días: del 9 de Abril al 31 de  
mayo.

Laborables: de 10 a 14 y

de 16 a 20,30 h.

Domingos: de 10 a 14 h.

**PINTURA ANGELA FERNAN-  
DEZ**

Salón de exposiciones de la ca-  
ja postal. Pza. zocodover, s/n.

Días: del 6 al 21 de mayo.

Laborables: de 16,30 a 20,30.

#### FOTOGRAFIA:

**JOSE RAMON MARTIN**

**POSADA DE LA HERMAN-  
DAD.** C/. de la Hermandad, s/n  
Días: del 9 al 17 de Mayo.

Laborables Y festivos: de 10 a  
14 y DE 17 a 20 h.

PINTURA:

**ANGEL MAROTO.**

**CAMARA OFICIAL DE CO-  
MERCIO E INDUSTRIA.**

**III CERTAMEN REGIONAL DE  
PINTURA AL OLEO "SAN AN-  
TONIO DE PADUA".**

-Convoca: Asociación  
Recreativo-Deportiva "El Cas-  
tillio". CABEZAMESADA  
(Toledo)

-Participantes: Podrán partici-  
par todos aquellos pintores na-  
cidos o residentes en Castillaz-  
La Mancha, con dos cuadros  
como máximo.

-Tema: "La Mancha", paisa-  
jes, costumbres tipismo etc.  
Las obras serán originales e  
inéditas.

-Plazo de admisión: Finaliza el  
día 24 de Mayo de 1.987

-Premios: 1.º 100.000 ptas.  
- " 2.º 75.000 ptas.

**CONCURSO DE DIBUJO Y PIN-  
TURA (CONMEMORACIÓN  
DE LAS FUERZAS  
ARMADAS).- TOLEDO**

-Participantes: podrán partici-  
par todos los ciudadanos de  
cualquier edad de esta provin-  
cia.

-Temas: Sociedad y Fuerzas  
Armadas, en pintura y dibujo.

-Plazo de admisión: Finaliza el  
día 6 de junio de 1.987.

Las obras de las dos especiali-  
dades deberán entregarse en

la Caja de Ahorro de Toledo.  
1.º 100.000.-  
2.º 50.000.-

### CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA (CONMEMORACION DE LAS FUERZAS ARMADAS). TOLEDO.

**PARTICIPANTES:** Podrán participar todos los ciudadanos de cualquier edad de esta Provincia. **TEMAS:** Sociedad y Fuerzas Armadas, en pintura y dibujo. **PLAZO DE ADMISION:** Finaliza el día 6 de junio de 1987. Las obras de las dos especialidades deberán entregarse en la Caja de Ahorro de Toledo. **PREMIOS:** 1º 100.000 PTS. 2º 50.000 PTS.

### CONCURSO LITERARIO (CONMEMORACION DE LAS FUERZAS ARMADAS). TOLEDO

**CONVOCA:** Diputación Provincial y Gobierno Militar de Toledo. **PARTICIPANTES:** Pueden participar todas las personas que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad. **TEMA:** Los trabajos versarán exclusivamente sobre el tema "TOLEDO Y LAS FUERZAS ARMADAS". **FECHA DE PRESENTACION:** Finalizará el día 30 de mayo inclusive. **PREMIOS:** 1º 60.000, 2º 40.000 Y 3º 25.000 PTAS.

### SERVICIO VOLUNTARIO INTERNACIONAL

**COORDINACION REGIONAL.**  
Pl. S. Esteban, 1 19001 Guadalajara, Teléfs. 911/ 22 20 58 y 22 20 62

**CAMPO INTERNACIONAL DE TRABAJO "CONSUEGRA" (Toledo).**

**CAMPO INTERNACIONAL DE TRABAJO "ALMANSA" (Albacete)**

**CAMPO INTERNACIONAL DE**

**TRABAJO "MOYA" (Cuenca)**  
**CAMPO INTERNACIONAL DE TRABAJO "PINILLA DE MOLINA" (Guadalajara)**

**CAMPO INTERNACIONAL DE TRABAJO "CHECA" (Guadalajara).**

**CAMPO INTERNACIONAL DE TRABAJO "ALARCOS" (Ciudad Real)**

**VI CERTAMEN DE TEATRO DE AFICIONADOS "MARQUES DE VILLENA". ESCALONA (Toledo).**

**CONVOCA:** Asociación Cultural "Marqués de Villena" Escalona. **PARTICIPANTES:** podrá participar cualquier grupo de teatro de aficionados, hasta un máximo de 10. **PREMIOS:** Mejor obra, 50.000 Ptas. y estatua. Y varias estatuillas a la mejor actriz, actor, dirección, etc.

### MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

**HOSPITAL DE TAVERA.**- Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas. (Privado) Horario de 10 a 10,30 - 15,30 a 18.

**IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES.**- Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (Privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).

**SINAGOGA DE SANTA MARIA LA BLANCA.**- Precio 25 ptas. (Privado) Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano), 19,00).

**SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI.**- Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.

**CASA Y MUSEO DEL GRECO.**- Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.

**IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz).**- Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado) Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).

**CATEDRAL.** Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).

**MUSEO DE SANTA CRUZ.**- Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el

Museo de los concilios). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.

**ALCAZAR.**- Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).

**MUSEO DE VICTORIO MACHO.**- Precio 75 ptas. (Privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes, tarde y miércoles.

**TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA.**- Teléfono 22 45 00 precio 75 ptas. (Privado). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).

**MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA.**- Precio 150 ptas. conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.** Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.

**REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS.**- (EI Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).

**CRISTO DE LA VEGA.**-Avda. Cristo de la Vega, 7.



**A**  
construcciones  
**ASTILLEROS**

**Contrucciones en general, edificaciones, pavimentos deportivos, césped, piscinas, revestimientos, reformas.**  
Carreteros, 5 Teléf.

21 15 35 - 45003 TOLEDO

# PROGRAMACION TV.

## MIERCOLES

### TVE-1

7,30 Buenos días.  
9,00 Por la Mañana  
-9,05 a 9,20: Follow me.  
-9,35 a 10,00: Los ricos también lloran.  
-11,35 a 12,35: Hombre rico hombre pobre.  
13,00 ¡Abrete, Sésamo  
13,30 Programación centros territoriales.  
14,55 Conexión con la programación nacional.  
15,00 Telediario 1  
15,35 Lady BLue.  
16,30 Vuelta ciclista a España.  
17,15 La tarde.  
17,55 Avance telediario.  
18,00 Barrio Sésamo.  
18,30 La vuelta al mundo con Willy Fogg.  
19,10 Así fue, así lo cuenta.  
19,30 A tope  
20,30 Telediario 2.  
21,35 Ahí nte quiero ver.  
22,35 La historia.  
23,35 España en guerra, 1936-1939  
0,30 Telediario 3  
Teledeporte.

### TVE-2

19,00 Hijos e hijas.  
19,30 Habitat  
19,45 Follow through.  
20,00 Dibujos animados.

20,10 Fútbol.  
22,15 Fin de siglo.  
23,45 Tendido cero.  
0,15 Tiempo de crear.

## JUEVES

### TVE-1

7,30 Buenos días.  
9,00 Por la mañana  
-De 9,05 a 9,20: Follow me  
-De 9,35 a 10,00: Los ricos también lloran.  
-De 11,35 a 12,35 Hombre rico, hombre pobre.  
13,00 Los pequeñecos.  
13,30 Programación centros territoriales.  
14,55 Conexión con la programación nacional.  
15,00 Telediario 1  
15,35 Lady Blue.  
16,30 Vuelta ciclista a España.  
17,35 La Tarde.  
17,55 Avance telediario.  
18,00 Barrio Sésamo.  
18,30 El kiosco.  
19,00 El bigote de Babel.  
19,30 Con las manos en la masa.  
20,00 MASH.  
20,30 Telediario 2  
21,35 Vuelta ciclista a España  
21,35 Norte y Sur.  
22,35 Debate.  
0,05 Amedia voz  
0,30 Telediario =  
Teledeporte.

### TVE-2

19,00 Hijos e hijas.

19,30 Tú puedes.  
19,45 Follow through.  
20,00 Agenda informativa.  
20,30 Ayer y hoy de la aviación.  
21,00 La estación de Perpiñan.  
22,05 Jueves cine.  
0,15 Metrópolis.

## VIERNES

### TVE-1

7,30 Buenos dias.  
9,30 Por la mañana.  
-De 9,05 a 9,20: Follow me.  
-De 9,35 a 10,00: Los ricos también lloran.  
-De 11,35 a 12,35: Hombre rico, hombre pobre.  
13,00 Programación centros territoriales.  
14,55 Conexión con el programa nacional.  
15,00 Telediario 1.  
15,35 Lady Blue.  
16,30 Vuelta Ciclista a España.  
17,55 Avance telediario.  
18,00 La aldea de Arce.  
18,30 Mundo Disney.  
19,30 Más vale prevenir.  
20,00 La hora de Bill Cosby.  
20,30 Telediario 2.  
21,15 Vuelta Ciclista a España.  
21,35 En familia.  
22,35 Viernes, cine.  
1,20 Telediario 3.  
Teledeporte.  
1,50 Jazz entre amigos.

### TVE-2

19,00 Hijos e hijas.

19,30 Los viejos amigos.  
19,45 Follow through.  
20,00 Agencia informativa.  
20,30 El plumier.  
21,30 El arte de vivir.  
22,00 Concierto.  
23,50 Tiempos modernos.

## SABADO

### TVE-1

9,00 Un, dos, tres...  
10,40 Las aventuras de Gulliver.  
11,00 Gente joven.  
12,00 Loteria.  
12,35 La bola de cristal.  
13,30 Objetivo 92.  
14,30 Más comunicación.  
15,00 Telediario 1.  
15,35 Micky y Donald.  
16,05 Primera sesión.  
17,55 Número 1.  
18,30 El valle secreto.  
19,00 Los osos gummy.  
19,35 El Equipo A.  
20,30 Telediario 2.  
21,05 Vuelta Ciclista a España.  
21,30 Informe semanal.  
22,45 America.  
0,45 Filmoteca TV.

### TVE-2

14,30 David el gnomio.  
15,00 Estadio 2.

## DOMINGO

### TVE-1

9,00 En portada.  
9,30 Más vale prevenir.  
10,00 El día del señor.  
11,00 Concierto.

12,00 Pueblo de Dios.  
12,30 El triunfo de Occidente.  
13,25 Curro Jimenez.  
14,35 Siete días.  
15,00 Telediario 1.  
15,35 El inspector Gadget.  
16,00 Parada de postas.  
16,55 Capitales culturales de Europa.  
17,45 Naturaleza ibérica.  
18,15 El mismo día a la misma hora.  
18,45 Estrenos TV.  
20,30 Telediario 2.  
21,05 Vuelta ciclista a España.  
21,20 Revista de viajes.  
21,30 Canción triste de Hill Street.  
22,45 Estudio Estadio.  
0,15 Especial Tendido cero.

### TVE-2

11,00 El domingo es nuestro.  
12,00 Estudio estadio.  
17,30 Sesión de tarde  
19,00 La buena noticia  
20,00 Los diminutos.  
20,30 Como el perro y el gato.  
21,30 Muy personal.  
22,35 Domingo cine.

## LUNES

### TVE-1

7,30 Buena días.  
9,00 Por la mañana.  
-9,05 a 9,20: Follow me.  
-9,35 a 10,00: Los ricos también lloran.  
-11,35 a 12,35: Hombre rico, hombre pobre.

-Coincidiendo con todas las horas se ofrecerán noticias.  
13,00 ¡Abrete, Sesamo!  
13,30 Programación centros territoriales. Horarios especiales en cada centro.  
14,55 Conexión con la programación nacional.  
15,00 Telediario 1.  
15,35 Lady Blue.  
16,30 Vuelta ciclista a España.  
17,15 La tarde.  
17,55 Avance telediario.  
18,00 Barrio Sésamo.  
18,30 Positrón.  
19,00 Mister Belvedere.  
19,30 De película.  
20,30 Telediario 2.  
21,15 Un, dos, tres...  
23,15 ¿Yusted qué opina?.  
0,10 En portada.  
Teledeporte.

### TVE-2

19,00 Hijos e hijas.  
19,30 Elegir una profesión.  
19,45 Follow through.  
20,00 Agenda informativa.  
20,30 El mundo de los años treinta.  
21,25 Últimas preguntas.  
21,55 Cinceclub.  
23,55 Vivir cada día.

## MARTES

### TVE-1

7,30 Buenos días.  
9,00 Por la mañana:  
-De 9,30 a 9,20: Follow me.  
-De 9,35 a 10,00: Los ricos también lloran.  
-De 11,35 a 12,35: Hombre rico.

hombre pobre.  
 13,00 ¡Abrete sesamo!  
 13,30 Programación de centros territoriales.  
 14,55 Conexión con la programación nacional.  
 15,00 Telediario 1.  
 15,35 Lady Blue  
 16,30 Vuelta ciclista a España.  
 17,15 La tarde.  
 17,55 Avance telediario.  
 18,00 Barrio Sésamo.

18,30 Los electroduendes.  
 19,00 La cuarta parte.  
 19,30 Las chicas de oro.  
 19,55 La hora del lector.  
 20,30 Telediario 2  
 21,15 Vuelta ciclista a España.  
 21,35 ¡Que noche la de aquel año!  
 22,35 Sesión de noche.  
 0,35 Telediario 3.  
 Teledporte.  
 1,05 Testimonio.

## TVE-2

19,00 Hijos e hijas.  
 19,30 Musiquisimos  
 19,45 Follow through.  
 20,00 Agenda informativa.  
 20,30 Música y músicos.  
 21,00 La revolución romántica.  
 21,50 El tiempo es de oro.  
 22,50 El ojo de cristal. Input-87

## PROGRAMACION DE RADIO

**RADIO CADENA ESPAÑOLA DE LUNES A DOMINGO**  
**LUNES A VIERNES**  
 9,00 PLAZA DE ZOCODOVER  
 13,30 CASTILLA-LA MANCHA  
 14,30 LINEA DE JUEGO  
 15,30 LA HORA AZUL  
 21,30 UNIVERSITARIOS DE TOLEDO  
**SABADO**  
 8,30 TOLEDO FIN DE SEMANA  
 12,00 EL OJO EN LA CERRADURA  
 13,00 TOP 70  
 13,30 INFORMATIVO REGIONAL  
 14,30 LA HORA AZUL DOMINGO  
 9,30 LA FIESTA DEL DOMINGO

13,30 SIETE DIAS  
 14,30 LA HORA AZUL  
 21,00 LINEA DE JUEGO.

**RADIO**  
 ANTENA 3 - 95.4 FM

La primera quincena de mayo podrá seguir en las ondas de Antena 3 la Vuelta Ciclista a España, con José Mará García, durante todo el día.  
**TODOS LOS DIAS**  
 Viva la Gente, de 9 a 15 horas  
 Los 33 de Antena 3, de 19 a 20,30.  
 Deportivo, de 20,30 a 21 horas.

**RADIO 80 - 98.3 FM**  
 Música las 24 horas del día.

Carroussel Deportivo, Fútbol Regional, Domingos por la tarde.

### RADIO TOLEDO

**De lunes a viernes**  
 De 8,30 a 9,00 h.  
 "MATINAL TOLEDO"  
 De 9,00 a 12,00 h.  
 "HOY POR HOY"  
 De 12,00 a 12,30 h.  
 "EL ZOCO"  
 De 12,30 a 13,00 h.  
 "POR ARTE DE MAGIA"  
 De 13,00 a 13,30 h.  
 Conexión CADENA SER  
 De 13,30 a 14,00 h.  
 "OBJETIVO CASTILLA-LA MANCHA"

*Flores*

**Justy**

PLANTAS

FLORES

RAMOS DE NOVIA

CENTROS

Y CORONAS

Calle Galicia, 7 - Teléf. 22 88 06 - TOLEDO

De 14,00 a 14,30 h.  
 "TODODEPORTE 1ª EDICION"  
 De 14,30 a 15,00 h.  
 Informativo CADENA SER  
 De 15,00 a 16,00 h.  
 "A MI MANERA"  
 De 16,00 a 16,30 h.  
 "EL CAFE DE LAS CUATRO"  
 De 17,00 a 17,30 h.  
 "POR NUESTRA PROVINCIA"  
 De 17,30 a 18,00 h.  
 UNIDAD MOVIL  
 De 18,00 a 18,30 h.  
 "BOLSA DE TRABAJO Y OPINION PUBLICA"  
 De 18,30 a 19,00 h.  
 "NUESTRA VENTANA"  
 De 19,30 a 19,30 h.  
 "COLOQUIOS"  
 De 20,00 a 21,00 h.  
 CADENA SER  
 De 21,00 a 22,00 h.  
 "TODODEPORTE 2ª EDICION"  
 A las 22 h.  
 CONEXION SER

**Sábados**  
 De 8,30 a 9,00 h.  
 "MATINAL TOLEDO"  
 De 9,00 a 10,00 h.  
 "NUESTROS BARRIOS"  
 De 10,00 a 11,00 h.  
 "VAMOS A JUGAR"  
 De 11,00 a 12,00 h.  
 CONEXION CADENA SER  
 De 12,00 a 12,30 h.  
 "EL ZOCO"  
 De 12,30 a 13,00 h.  
 "PUEBLO A PUEBLO"  
 De 13,00 a 13,30 h.  
 Las fiestas en los pueblos de nuestra provincia  
 De 13,30 a 14,00 h.  
 "OBJETIVO CASTILLA-LA MANCHA".  
 De 14,00 a 14,30 h.  
 "TODODEPORTE 1ª EDICION"  
 De 14,30 a 15,00 h.  
 Informativo Cadena SER  
 De 15,00 a 16,00 h.  
 "LO DIJO LA RADIO"  
 De 16,00 a 16,30 h.

MUSICA FOLK  
 A las 17,00 h. conexión Cadena SER  
**Domingo**  
 De 8,30 a 9,00 h.  
 "LA MISA"  
 De 9,00 a 10,00 h.  
 "COMUNICACION FRATERNA"  
 De 10,00 a 11,00 h.  
 "LA CAMPANA GORDA"  
 De 11,00 a 12,00 h.  
 "POR EL CANTE GRANDE"  
 De 12,00 a 13,00 h.  
 Conexión Cadena SER  
 De 13,00 a 13,30 h.  
 MUSICA EN ESPAÑOL  
 De 13,30 a 14,30 h.  
 "EL MARCADOR"  
 De 14,30 a 21,30 h.  
 Conexión Cadena SER  
 De 21,30 a 23,00 h.  
 "TARJETA AMARILLA"  
 A las 23 h. conexión cadena SER  
 A las horas en punto informativos nacional y locales.

## HORARIO DE MISAS EN LA CIUDAD DE TOLEDO

## PRIMAVERA / VERANO

× Misas Domingos y Festivos. • Misas Laborables.	VISPERA								DOMINGOS-MAÑANA							DOMINGOS-TARDE													
	5	6	8.30	7	7.30	8	8.30	9	1	8.30	9	8.30	10	10.30	11	11.30	12	12.30	13	13.15	5	6	7	7.30	8	8.30	9	9.30	
S. I. CATEDRAL																													
BUEN PASTOR																													
SAN ANDRES																													
SAN CIPRIANO																													
S. ILDEFONSO (C. Carmelitas)																													
SAN JOSE OBRERO																													
SAN JUAN DE LOS REYES																													
SAN JULIAN																													
SAN NICOLAS																													
SANTA BARBARA																													
SANTA EULALIA																													
SANTA LECCADIA																													
STA. M.ª DE BENUERENCIA																													
STA. MARIA MAGDALENA																													
SANTA TERESA (Sta. Casilda)																													
SANTA JUSTA Y RUFINA																													
SANTIAGO EL MAYOR																													
SS. JUSTO Y PASTOR																													
SANTO TOME																													
CEMENTERIO																													
CRISTO DE LA VEGA																													
ERMITA DE LA CABEZA																													
ESTACION DE F.C.																													
PP. CARMELITAS																													
PP. JESUITAS																													
SAN MIGUEL																													

○ Suprimida Julio y Agosto  
 ◐ Solo se celebra en Julio y Agosto

NOTA - El horario de Misas cambia el día que cambia la hora.



PARA SECOS Y ABURRIDOS



Calle Talavera, 4  
Teléf. 22 50 45

"LA MEJOR CERVEZA DEL MUNDO"

45004 TOLEDO

# MESON DON NUÑO

ESPECIALIDAD EN: JAMONES, QUESOS Y  
CHORIZOS

C/. FUENTEBRADA, 1  
(POLIGONO)

TOLEDO

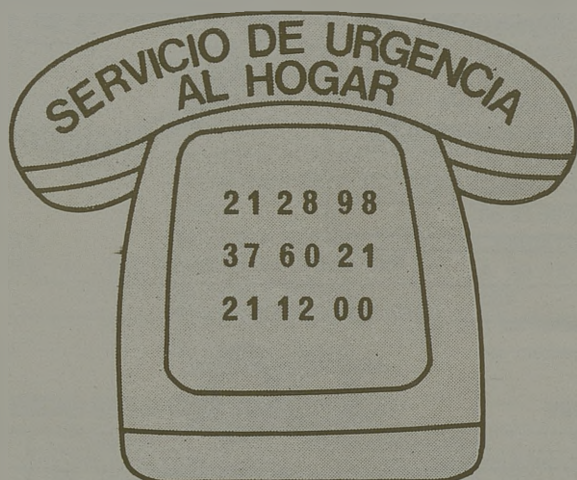
---

# MULTIRRIESGO DEL HOGAR

# "SOLISS"

Con una simple llamada telefónica durante las 24 horas,  
incluso sábados, domingos y festivos.

---



---

Tiene a su disposición un equipo  
de Profesionales que resuelven su problema:

- FONTANERO ■ ALBAÑIL ■ PINTOR ■ ESCAYOLISTA
- CARPINTERO ■ DECORADOR ■ ELECTRICISTA.

**ASEGURE SU VIVIENDA CON**

**"SOLISS" GANARA EN TRANQUILIDAD**

---